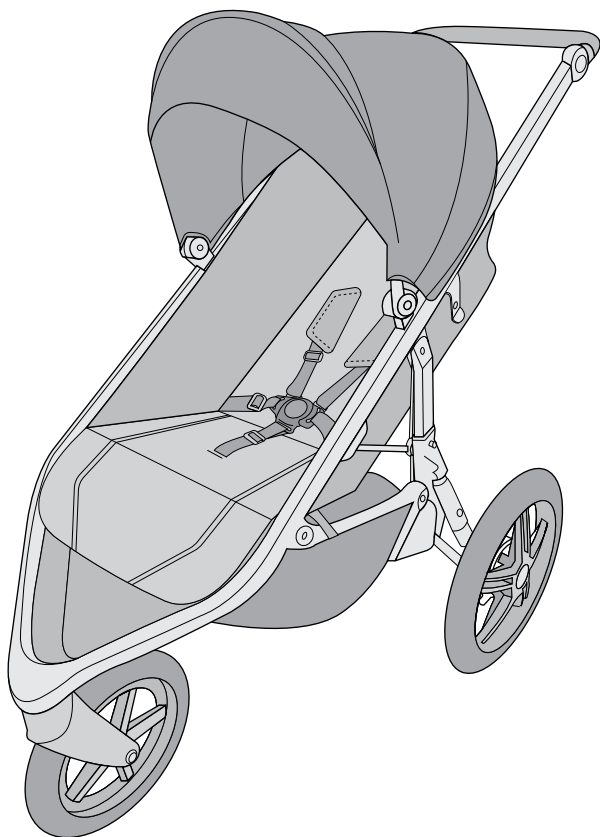




B·O·B
GEAR

BOB Gear® by Britax (888) 427-4829 or (704) 409-1699
4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708
www.bobgear.com



WAYFINDER™

USER GUIDE

GUIDE DE L'UTILISATEUR

GUÍA DEL USUARIO

IMPORTANT

THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER ("ARBITRATION AGREEMENT") THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

IMPORTANT

LE PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION CONTIENT UNE CLAUSE D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET UNE RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D'ARBITRAGE ») QUI A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

IMPORTANTE

ESTA GUÍA DEL USUARIO CONTIENE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA ("ACUERDO DE ARBITRAJE") QUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, and Wayfinder™ are trademarks owned by Britax. ©2024 All Rights Reserved. This product and its components are subject to change without notice.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, et Wayfinder™ sont des marques déposées de Britax. ©2024 Tous droits réservés. Ce produit et ses composants sont modifiable sans préavis

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, y Wayfinder™ son marcas comerciales propiedad de Britax. ©2024 Todos los derechos reservados. Este producto y sus componentes están sujetos a cambio sin aviso



WELCOME TO BOB GEAR

BOB Gear® recommends that you register your stroller.

Residents of the United States can register online at **us.britax.com/registration/stroller**.

Residents of Canada can register online at **britax.ca/registration/stroller**.

This will allow us to notify you directly if there are any product recalls.

For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, please visit **bobgear.com** periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

Table of Contents

Safety Information.....	2
WARNINGS.....	2
NOTES.....	3
Stroller Features.....	4
Usage Guidelines	5
WALK OR JOG MODE	5
Stroller Assembly	6
UNPACKING THE STROLLER.....	6
STROLLER WHEELS.....	6
STROLLER CANOPY.....	7
CUP HOLDER	8
Stroller Operation.....	9
UNFOLDING AND FOLDING	9
CHECKING TIRE PRESSURE.....	10
ADJUSTING THE TRACKING	10
FINE TUNING THE TRACKING.....	11
SETTING THE PARKING BRAKE	11
USING THE WRIST STRAP.....	12
USING THE HAND BRAKE.....	12
RECLINING THE SEAT	13
POSITIONING THE CANOPY	13
ADJUSTING HANDLE POSITION	13
SECURING THE CHILD IN THE SEAT	14
Care and Maintenance	15
CLEANING.....	15
REGULAR INSPECTIONS.....	15
Stroller Accessories	15
Warranty	16
Arbitration Agreement.....	17

Safety Information

WARNING!

Failure to follow all warnings and instructions could result in **SERIOUS INJURY OR DEATH.**

Read these instructions carefully before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often.

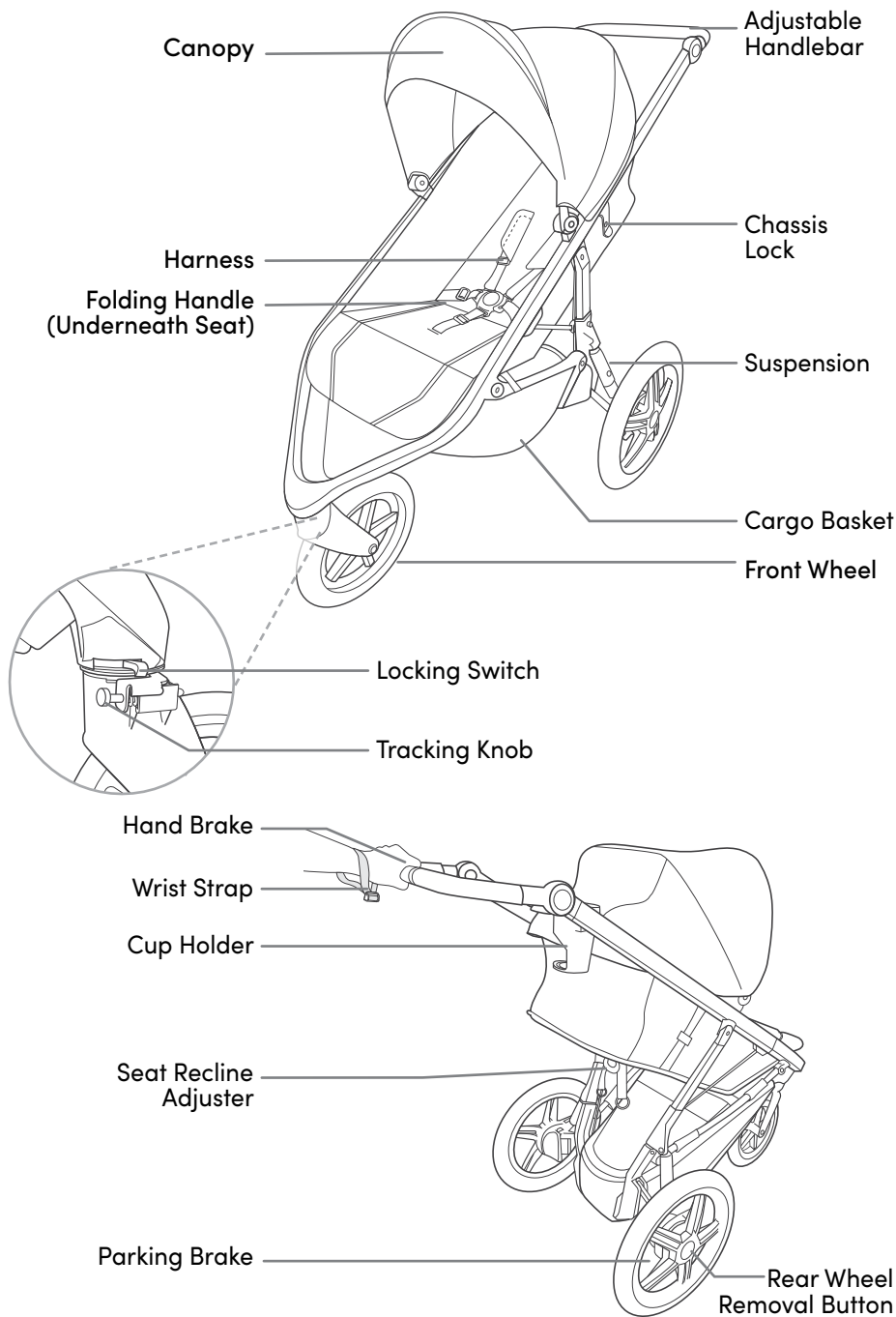
- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat harness.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.
- Do not use stroller with a child taller than 44 inches (112 cm).
- Do not use stroller with a child who weighs more than 65 lbs (29.5 kg). Exceeding this limit may cause stroller to become unstable.
- Do not overload the cargo basket. Maximum weight is 10 lbs (4.5 kg). Overloading the basket may cause the stroller to become unstable and tip over.
- Do not overload cup holder and storage pocket. Maximum weight for cup holder and storage pocket is 1 lb (0.5 kg). Overloading may cause the stroller to become unstable and tip over.
- Do not attach parcels or bags to the handlebar or frame of stroller except those recommended by BOB Gear by Britax, as stroller can become unstable and tip over.
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Assembly of this stroller must be performed by an adult.
- Do not allow children to climb on or play with the stroller.
- **FALL HAZARD** from tip over – Before running, jogging, or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.
- Do not park on inclines. The parking brake is intended to park the stroller on flat surfaces only. Parking on inclines may result in tip over or runaway stroller.
- The parking brake is not designed as a stopping brake. The parking brake should not be used to slow or stop the stroller because doing so could cause the stroller to stop abruptly, resulting in loss of control.
- Always set the parking brake when stroller is not moving. Never load or unload the stroller without the parking brake set.

- Never use with low tire pressure or deflated tires as this could result in loss of control. Inflating tires above the maximum inflation pressure embossed on the tire can damage the rim and/or tire, resulting in loss of control and injury.
- Use extreme caution when using stroller on uneven and/or unpaved, wet, or slick surfaces, as these conditions create additional hazards and can lead to a loss of stability, resulting in serious injury.
- Do not use stroller on stairs, escalators, moving vehicles, or steep inclines. Stroller can tip over.
- Do not wear roller skates or inline skates while pushing stroller.
- Do not run or jog when using infant car seat adapter with infant car seat.
- Always jog with the stroller seat in the fully upright position. Jogging with the seat in reclined positions may result in a loss of stability.
- When seat is fully reclined, backward tip-over is more likely, and may result in injury to stroller occupant.
- Always use wrist strap to prevent being separated from stroller.
- Do not modify the stroller or any labels. Doing so voids the warranty and could lead to a dangerous condition.
- Failure to regularly inspect this product and its components to make sure they are in good condition and good working order can result in injury. Discontinue use of stroller if damaged or any parts are missing.
- All infant car seats **MUST** be installed rear facing.
- Always remove the infant car seat receivers when not in use. Failure to do so may result in injury. (Sold separately)

NOTES

- Before and during use, always make sure the child's hands and feet are away from wheels.
- Never pull stroller backward up stairs. Doing so could damage the suspension system, leading to frame failure.
- Protect stroller when transporting or shipping to prevent damage to stroller and stroller components. Check closely for damage after transporting or shipping.
- Discontinue using stroller if damaged or if any parts are missing.
- It is best to store your stroller indoors when it is not in use. Extended exposure to rain or the sun's ultraviolet rays can fade and damage the fabric, tires, and plastic parts.
- Do not fold the stroller when wet or damp. Always make sure that the stroller is dry before storing.

Stroller Features



Actual product may vary from images

⚠️ WARNING!

FALL HAZARD from tip over
- Before running, jogging, or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.

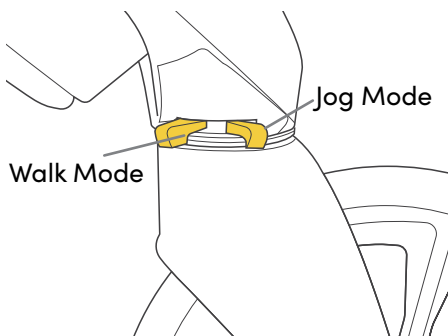
⚠️ WARNING!

Use only with an infant car seat until child has sufficient head and neck control.

Do **NOT** jog or walk fast with a child that does not have head and neck control.

⚠️ WARNING!

Do **NOT** jog or walk fast with the stroller in swivel mode.



Usage Guidelines

WALK OR JOG MODE

Walk Mode

Flip locking switch in towards the back of the stroller. Fork will now rotate 360 degrees.

NOTE: Stroller is shipped in walk mode.

Jog Mode (Jogging/Walking Fast)

Flip the locking switch towards the front of the stroller. Rotate fork/wheel until it snaps into rear position.

If the front fork is in jog mode, it will be locked and will not swivel left or right as it does in walk mode.

Stroller Assembly

UNPACKING THE STROLLER

⚠ WARNING!

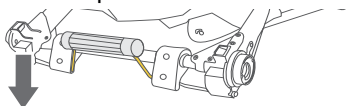
Remove all packaging materials and discard to avoid choking and suffocation hazards.

STROLLER WHEELS

REAR WHEEL INSTALLATION

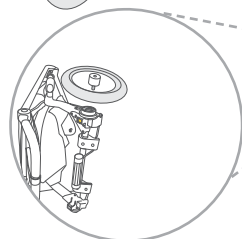
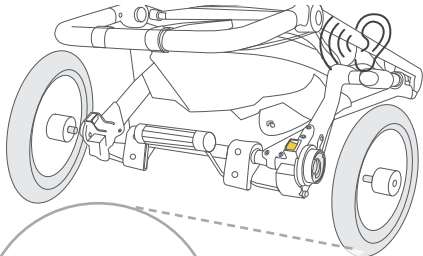
1. Unlock Parking Brake

Prior to installing the rear wheels, position the parking brake in the unlocked position.



2. Insert Rear Wheel Stub Axle

Insert the rear wheel's stub axle into the hole in the rear dropout while pressing the button until a "click" is heard. Repeat for other side.



NOTE: If no click is heard, the wheel may not be secure in the attachment bracket and may detach during operation. Pull on wheel to ensure proper installation.

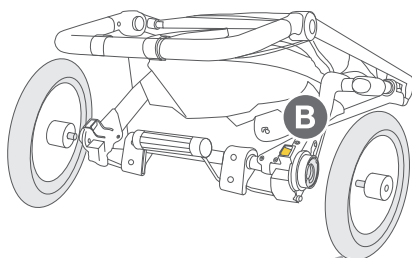
REAR WHEEL REMOVAL

1. Unlock Parking Brake

Before removing the rear wheels, position the parking brake in the unlocked position.

2. Remove Wheel

Raise the wheel a few inches off the ground, (A) push the release button, and (B) pull the wheel out of the rear wheel attachment bracket. Repeat for the other side.

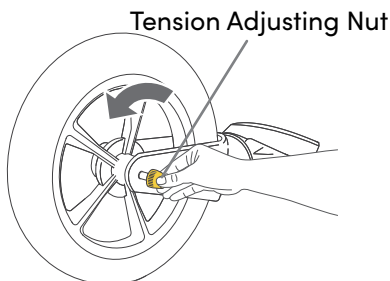


A
Release Button

FRONT WHEEL INSTALLATION

1. Remove Through Axle From Front Wheel

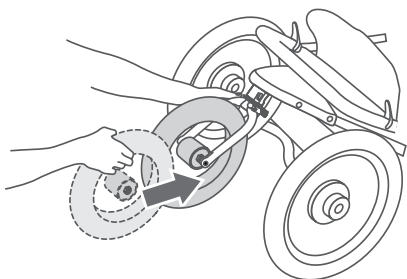
Unscrew the tension adjusting nut from the through axle from the front wheel.



Tension Adjusting Nut

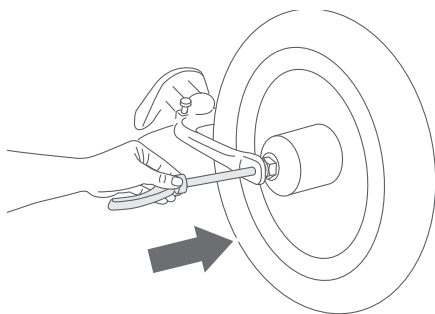
2. Lock Front Fork

Rotate the front fork until it locks.
See page 5.



3. Insert Front Wheel

When facing the front of the stroller, insert the wheel between the fork and align the wheel hub with holes in the fork blades.



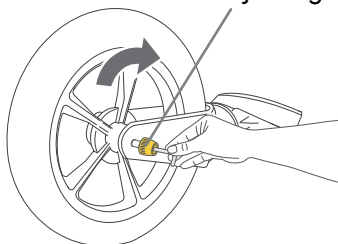
4. Insert Through Axle

Insert the through axle into the fork and through the wheel hub, then install the tension adjusting nut to the opposite side.

5. Tighten Tension Adjusting Nut

Tighten the tension adjusting nut until secure using the hex key.

Tension Adjusting Nut



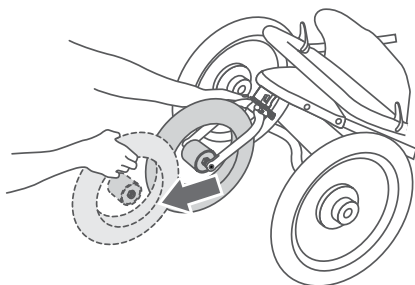
FRONT WHEEL REMOVAL

1. Remove Through Axle

Loosen the tension adjusting nut using the hex key and remove the through axle from the front wheel and fork.

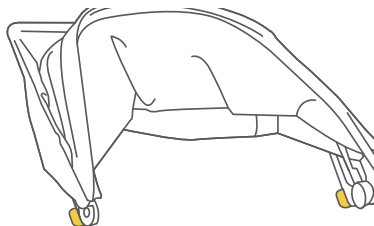
2. Remove Front Wheel

Pull the front wheel out of the fork assembly.



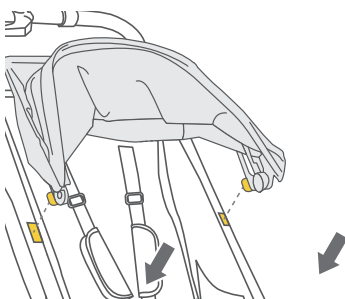
STROLLER CANOPY

CANOPY INSTALLATION



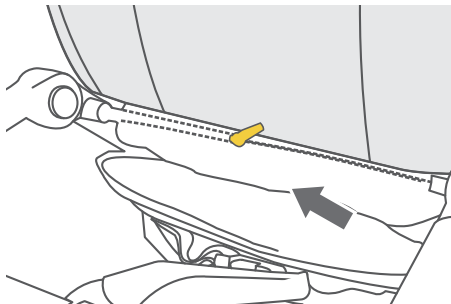
1. Connect Canopy to Stroller Frame

Lower canopy connectors onto the stroller frame mount, then push to connect.



2. Attach Canopy Flap

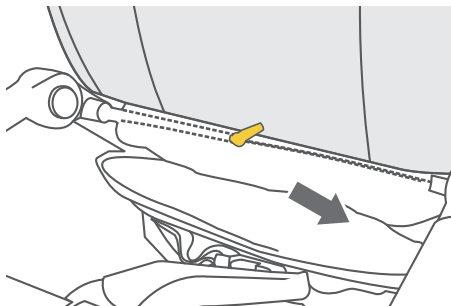
Connect the zipper under the canopy flap to the back of the stroller frame.



CANOPY REMOVAL

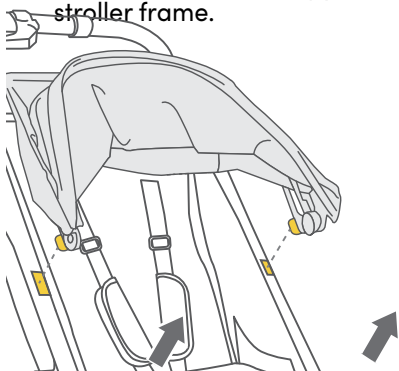
1. Detach Canopy Flap

Locate zipper under canopy flap between stroller handlebars, then unzip.



2. Unlock Canopy From Stroller Frame

Pull in tabs and pull up on canopy connectors to lift canopy off stroller frame.

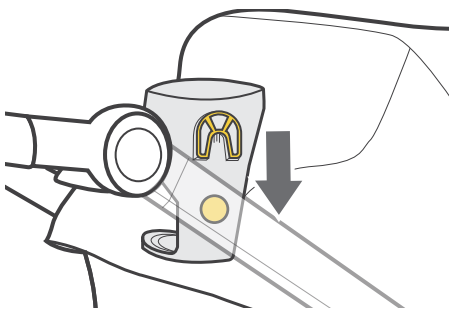


CUP HOLDER

CUP HOLDER INSTALLATION

1. Attach Cup Holder

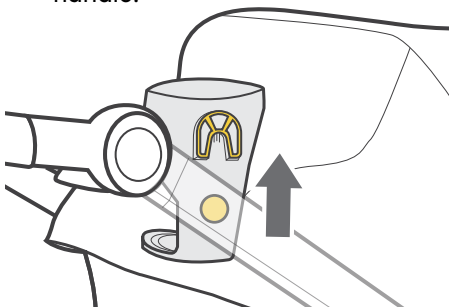
Push cup holder onto holding pin on stroller handle.



CUP HOLDER REMOVAL

1. Remove Cup Holder

Pull up on cup holder to remove from holding pin on stroller handle.

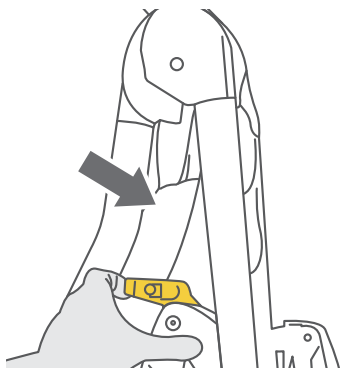


Stroller Operation

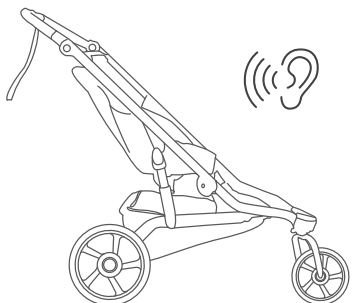
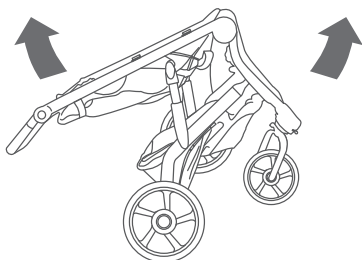
UNFOLDING AND FOLDING

UNFOLDING THE STROLLER

1. **Unlock Chassis Lock Lever**
Push frame together and pull tab to separate chassis lock.



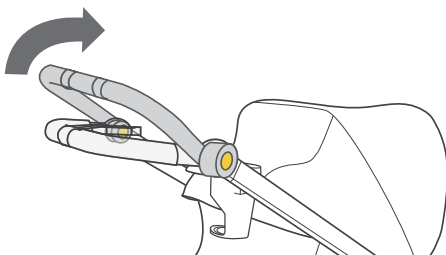
2. **Open Stroller Frame**
Pull apart top and bottom of the frame until it opens. Push down on stroller seat until a click is heard.



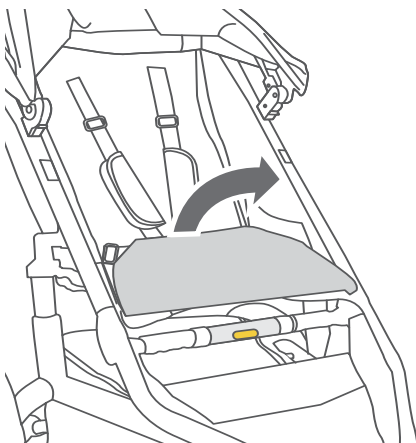
Locked Position

FOLDING THE STROLLER

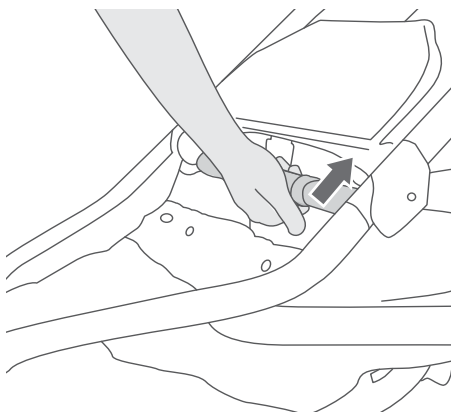
1. **Lock Parking Brake**
Set parking brake in locked position.
2. **Empty Stroller**
Remove child and all contents from cargo basket and cup holder.
3. **Rotate Handlebar**
Squeeze both handlebar release buttons simultaneously. Rotate handlebar and position so that it is inline with stroller frame. This will allow stroller to stand on its own when folded.



4. **Pull the Seat Flap Forward**
This will reveal the folding handle.

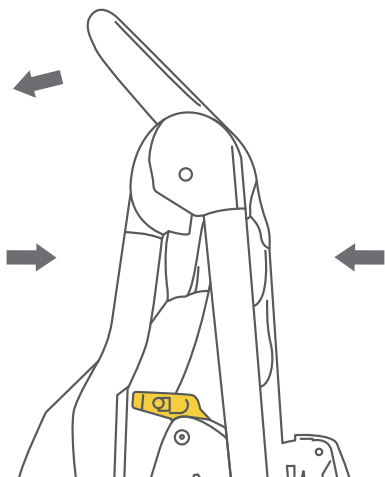


5. **Activate Folding Handle**
Slide the lever to the side while pulling up on the stroller handle.



6. **Lock Stroller In Folded Position**
Push frame together allowing chassis lock lever to engage with chassis lock knob.

NOTE: Stroller should be freestanding on handlebar bumper and wheels with handle adjusted to correct position for balance.



CHECKING TIRE PRESSURE

Plastic wheels are rated to a maximum tire inflation pressure of 30 pounds per square inch (psi). The maximum inflation pressure is embossed on the wheel next to the valve stem and on the tire itself.

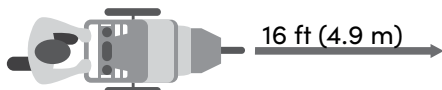
ADJUSTING THE TRACKING

If stroller pulls left or right when the front wheel is in jog mode and stroller is on flat terrain, adjust tracking as outlined in the following steps.

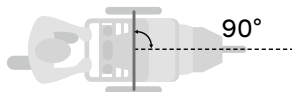
⚠ WARNING!

Do not test with a child or any occupant in the stroller.

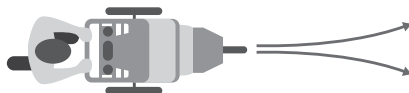
1. **Empty Stroller**
Remove child and all contents from cargo basket and pockets.
2. **Check Tire Pressure**
3. **Set Stroller to Jog Mode**
Flip the locking switch towards the front of the stroller. Rotate fork/wheel until it snaps into rear position. See Choosing Walk or Jog Mode on page 5.
4. **Place Stroller On Level Ground**
Find a stretch of level ground about 16 feet (4.9 m) long.



5. **Align Rear Wheel Axles**
Align stroller so rear wheel axles are perpendicular to a straight line.



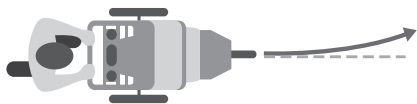
6. **Test Alignment**
Push stroller straight forward and release to see if stroller veers right or left. Repeat push test several times.



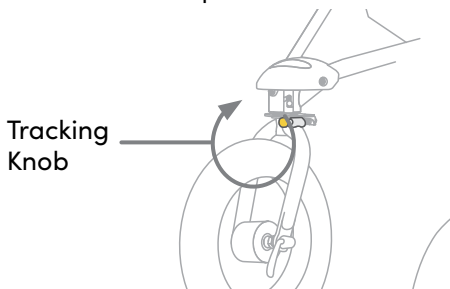
NOTE: If stroller consistently pulls to left or right, see Fine Tuning the Tracking.

FINE TUNING THE TRACKING

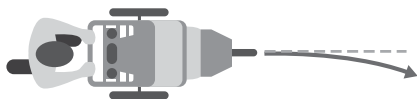
If Stroller Pulls LEFT



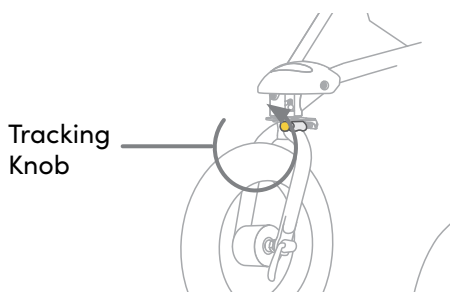
If your stroller pulls LEFT, turn tracking knob clockwise up to one half turn.



If Stroller Pulls RIGHT



If your stroller pulls RIGHT, turn tracking knob counterclockwise up to one half turn.



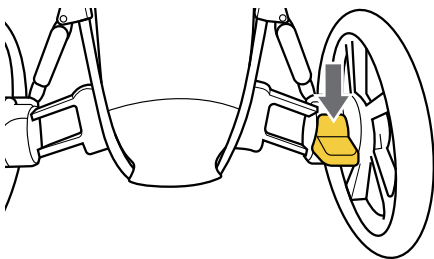
REPEAT alignment test and adjust as needed until stroller rolls straight.

SETTING THE PARKING BRAKE

The parking brake prevents the stroller from moving while loading and unloading. The parking brake is not designed as a stopping brake.

Locked Position

To set the parking brake, press down on the foot pedal – making sure the locking pin fully engages the locking disk.

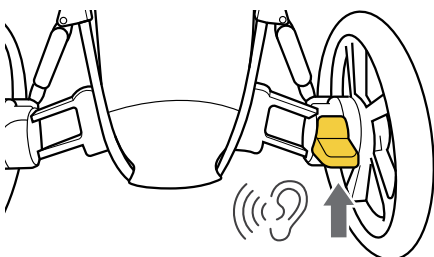


NOTE: Pressing the brake locks both rear wheels.

NOTE: To ensure the brake is set properly, attempt to roll the stroller forward and backward after setting the brake. If the stroller will not roll, the brake is set properly.

Unlocked Position

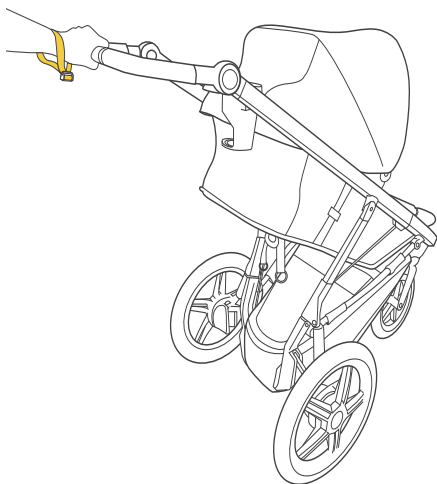
To release the parking brake, lift up on the foot pedal with your foot until a click is heard and the pedal is fully in the unlocked position.



USING THE WRIST STRAP

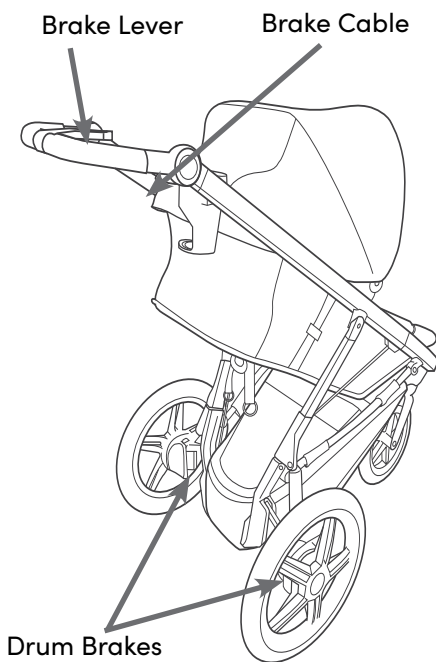
Slip Loop of Strap Securely Onto Wrist

The wrist strap is designed to help prevent the stroller from rolling away should you lose your grip on the stroller. When using the stroller, make sure the strap is securely looped over your wrist.



USING THE HAND BRAKE

- The hand brake system is connected to drum brakes in the rear wheels and may be used to help slow the stroller. The hand brake system is not a parking brake.
- To use the hand brake system, depress the hand brake lever. Apply pressure to decelerate the stroller.



RECLINING THE SEAT

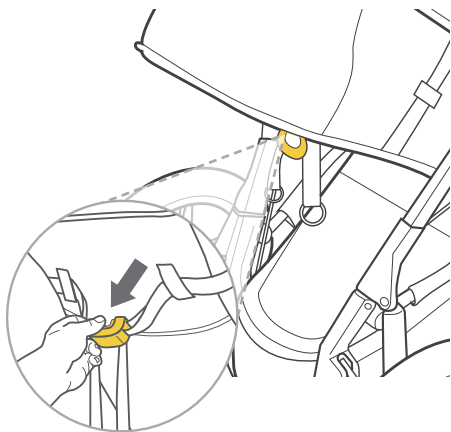
⚠️ WARNING!

When seat is fully reclined, backward tip-over is more likely and may result in injury to stroller occupant.

NOTE: Set parking brake before making any seat adjustments.

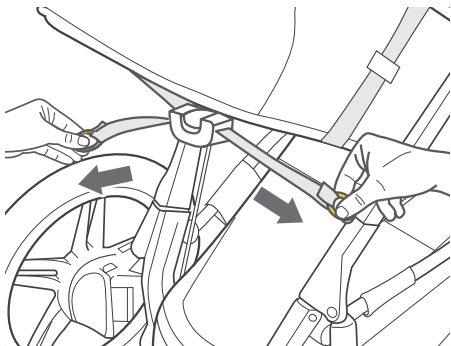
1. Recline Seat

Squeeze the recline button and pull the seat back down into the desired position.



2. Return To Upright Position

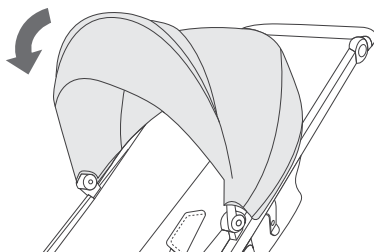
Grab the rings on either side of the recline button and pull the straps out to the sides to raise the seat.



POSITIONING THE CANOPY

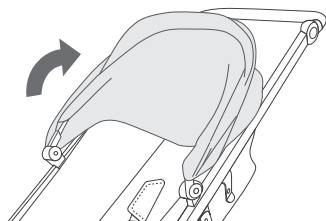
1. Extend Canopy

Rotate canopy away from handlebar for additional shade. Flip out canopy visor for additional shade.



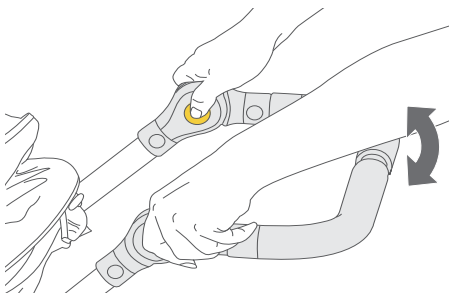
2. Retract Canopy

Push canopy toward handlebar.



ADJUSTING HANDLE POSITION

To adjust the handle position, depress and hold the two release buttons on the outside of the handle assembly while raising or lowering the handle to one of the individual positions.



SECURING THE CHILD IN THE SEAT

1. Set Parking Brake

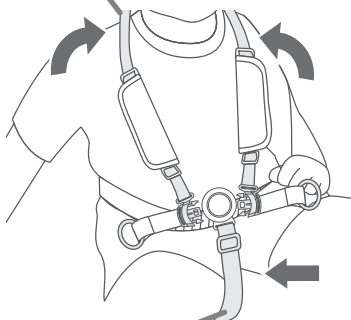
Press parking brake down into locked position.

NOTE: Rear wheels should not rotate when parking brake is set.

2. Place Child In Seat

Slip one shoulder strap over each shoulder. Position buckle strap between legs.

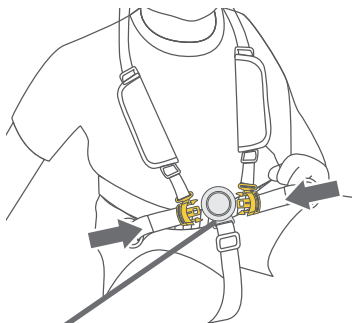
Shoulder Strap



Buckle Strap

3. Fasten Shoulder Straps

Insert both shoulder strap tongues into the buckle.

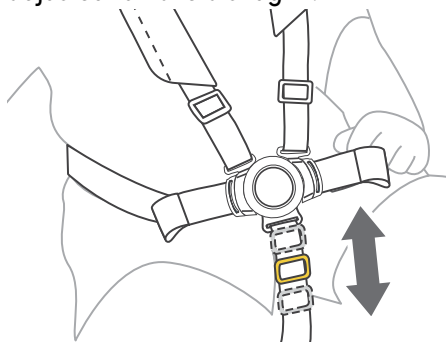


Buckle

4. Adjust the Buckle

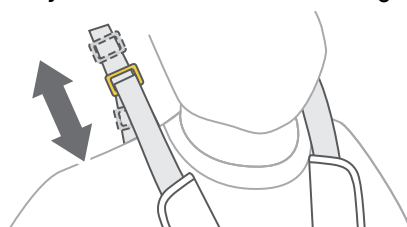
Slide the buckle adjuster up to lengthen or down to shorten.

NOTE: Buckle strap length should be adjusted to have a snug fit.

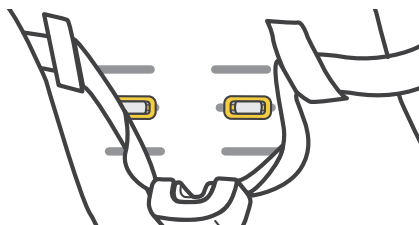


5. Adjust Shoulder Strap Height

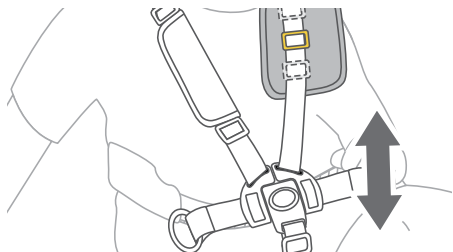
Adjust height of shoulder strap from the back of the stroller to fit just above child shoulder height.



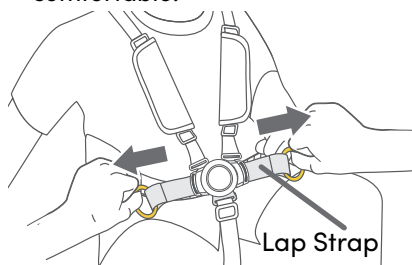
NOTE: Ensure shoulder strap is not twisted and retainer clip is fully pushed through the back of the stroller.



- 6. Adjust Shoulder Strap Length**
Slide the pads out of the way.
Slide adjuster up or down to adjust straps. Seat harness should fit snug and be comfortable.



- 7. Tighten Lap Strap**
Adjust lap strap to fit snug and be comfortable.



Care and Maintenance

⚠ WARNING!

Check tire pressure before every use.

CLEANING

- Use a sponge with a solution of mild soap and cold water (maximum temperature of 100° F / 38° C).
- Rinse thoroughly with clean water to remove soap, then air dry.
- Do not use detergent or abrasive cleansers.
- Do not pressure wash.
- Do not fold the stroller when wet or damp. Always make sure that the stroller is dry before storing.

REGULAR INSPECTIONS

We recommend inspecting your stroller before every use.

- Verify tire pressure.
- Verify all screws, attachment points and fasteners are tight.
- Check all wheels to be sure they are securely clamped.
- Check for tears or excessive wear in the fabric.
- Check that parking brake works properly and locks both wheels securely.

Stroller Accessories

BOB Gear® offers a complete line of accessories for your stroller. Visit our website bobgear.com for full details.

Warranty

This child restraint was manufactured by Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED WARRANTY

The frame is warranted for five years. Components and fabric are warranted for one year. Tires and tubes are NOT covered under this limited warranty. Warranties are only valid from date of original purchase. Proof of purchase is required for any warranty claims. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser of this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this stroller to fail safety standards. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this User Guide.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL

OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE REMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS), ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKED, OR SOLD BY BRITAX.

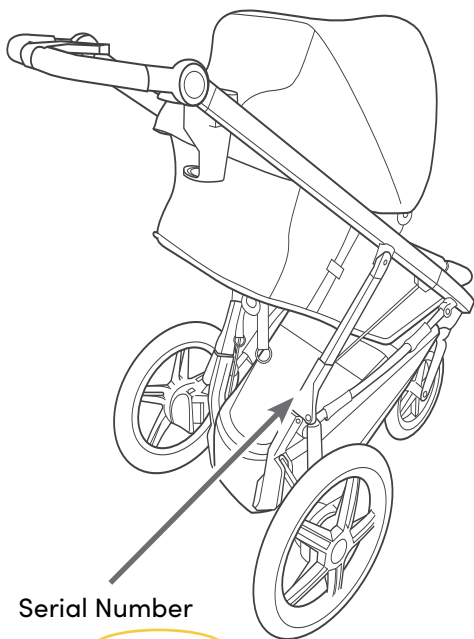
PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE

Residents of the United States can register online at us.britax.com/registration/stroller

Residents of Canada can register online at britax.ca/registration/stroller

SERIAL NUMBER

Open the stroller. From the back of stroller, look on the inside of the right swing arm.



Serial Number



Arbitration Agreement

MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”)

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an “arbitrator”)

for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator’s decision.

YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION. For purposes of this Arbitration Agreement, the word “dispute” and “disputes” are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by Britax. The Federal Arbitration Act (“FAA”) and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope of such court’s jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT.

If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement that you intend to opt out of this Arbitration Agreement. If you do not opt out within thirty (30) days of your purchase, then this Arbitration Agreement will apply and you understand and agree that you are waiving your right to maintain other available resolution processes, such as a court action or administrative proceeding, to resolve your dispute with Britax.

The arbitration will be conducted confidentially by a single arbitrator and administered by the American Arbitration Association ("AAA") under its Consumer Arbitration Rules most recently in effect to the extent such rules and procedures do not contradict the express terms of this Arbitration Agreement. To learn more about the rules and how to begin an arbitration, you may call any AAA office or go to www.adr.org. If you demand arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the expenses associated with the arbitration, including the filing, administrative, hearing and arbitrator's fees ("Arbitration Fees") to the extent such Arbitration Fees exceed \$200. If Britax demands arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the Arbitration Fees. For claims of \$10,000 or less, you can choose whether you

would like the arbitration carried out based only on documents submitted to the arbitrator or by a hearing in person or by telephone. The arbitration hearing will be conducted in the county of your residence, within 30 miles of such county, or in such place as shall be ordered by the arbitrator. Throughout the arbitration, each party shall bear his, her or its own attorneys' fees and expenses, including any witness and expert witness fees. The arbitrator shall apply applicable substantive law consistent with the FAA, shall apply statutes of limitation, and shall honor claims of privilege recognized at law. The arbitrator shall decide, with or without a hearing, any motion that is substantially similar to a motion to dismiss for failure to state a claim or a motion for summary judgment. In conducting the arbitration proceeding, the arbitrator shall not apply any federal or state rules of civil procedure or evidence. The arbitrator shall not consolidate the claims of multiple parties unless you and Britax agree to do so. At the timely request of any party, the arbitrator shall provide a written explanation for the award. The arbitrator's award may be filed with any court having jurisdiction.

THIS ARBITRATION AGREEMENT DOES NOT ALLOW CLASS OR COLLECTIVE ARBITRATIONS EVEN IF THE AAA RULES OR PROCEDURES WOULD. IN OTHER WORDS, YOU AND BRITAX EACH AGREE THAT ALL DISPUTES SHALL BE ARBITRATED ON AN INDIVIDUAL BASIS AND WAIVE ANY RIGHT TO PROCEED IN A CLASS, CONSOLIDATED, OR REPRESENTATIVE FASHION. THE ARBITRATOR MAY AWARD MONEY OR INJUNCTIVE RELIEF ONLY IN FAVOR OF THE INDIVIDUAL PARTY SEEKING RELIEF AND ONLY TO THE EXTENT NECESSARY TO PROVIDE RELIEF WARRANTED BY THAT PARTY'S INDIVIDUAL CLAIM. NO CLASS, REPRESENTATIVE OR PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR GENERAL INJUNCTIVE RELIEF THEORIES OF LIABILITY OR PRAYERS FOR RELIEF MAY BE MAINTAINED IN ANY ARBITRATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ARBITRATION AGREEMENT.

If the foregoing class action waiver and prohibition against class arbitration is determined to be invalid or unenforceable for any reason, then this entire Arbitration Agreement shall be void. If any portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.



BIENVENUE CHEZ BOB® GEAR

BOB Gear® par Britax recommande que vous inscriviez votre poussette.

Les résidents des États-Unis peuvent enregistrer leur produit en ligne à l'adresse **us.britax.com/registration/stroller**.

Les résidents du Canada peuvent enregistrer leur produit en ligne à l'adresse **britax.ca/registration/stroller**.

Cela nous permettra de vous contacter directement s'il y a des rappels de produits.

Pour des mises à jour de ce manuel, de la garantie ou autres notifications de nouveaux produits, veuillez visiter **bobgear.com** périodiquement et avant de faire des changements approuvés ou d'ajouter des équipements approuvés pour votre poussette.

Table des Matières

Information de sécurité	2
MISE EN GARDE	2
REMARQUES	3
Caractéristiques de la poussette.....	4
Directives d'utilisation.....	5
MODE MARCHE OU JOGGING.....	5
Assemblage de la poussette	6
DÉBALLAGE DE LA POUSSETTE	6
ROUES DE LA POUSSETTE.....	6
AUVENT DE LA POUSSETTE	7
PORTE-GOBELET	8
Fonctionnement de la poussette.....	9
DÉPLIAGE ET PLIAGE	9
VÉRIFICATION DE LA PRESSION DES PNEUS.....	10
AJUSTEMENT DE L'ALIGNEMENT.....	10
RÉGLAGE DE PRÉCISION DE L'ALIGNEMENT	11
RÉGLAGE DU FREIN.....	11
UTILISATION DE LA SANGLE DE POIGNET.....	12
UTILISATION DU FREIN À MAIN.....	12
INCLINAISON DU SIÈGE	13
POSITIONNEMENT DE L'AUVANT	13
RÉGLAGE DE LA POSITION DU GUIDON	13
INSTALLATION DE L'ENFANT DANS LE SIÈGE	14
Entretien et maintenance	15
NETTOYAGE.....	15
INSPECTIONS RÉGULIÈRES.....	15
Accessoires pour poussette	15
Garantie.....	16
Convention d'arbitrage.....	17

Information de sécurité

⚠ MISE EN GARDE!

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES et même la MORT.

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser ce produit. Afin de garantir une utilisation appropriée, ce guide doit être conservé dans un endroit à portée de main de façon à pouvoir être consulté régulièrement.

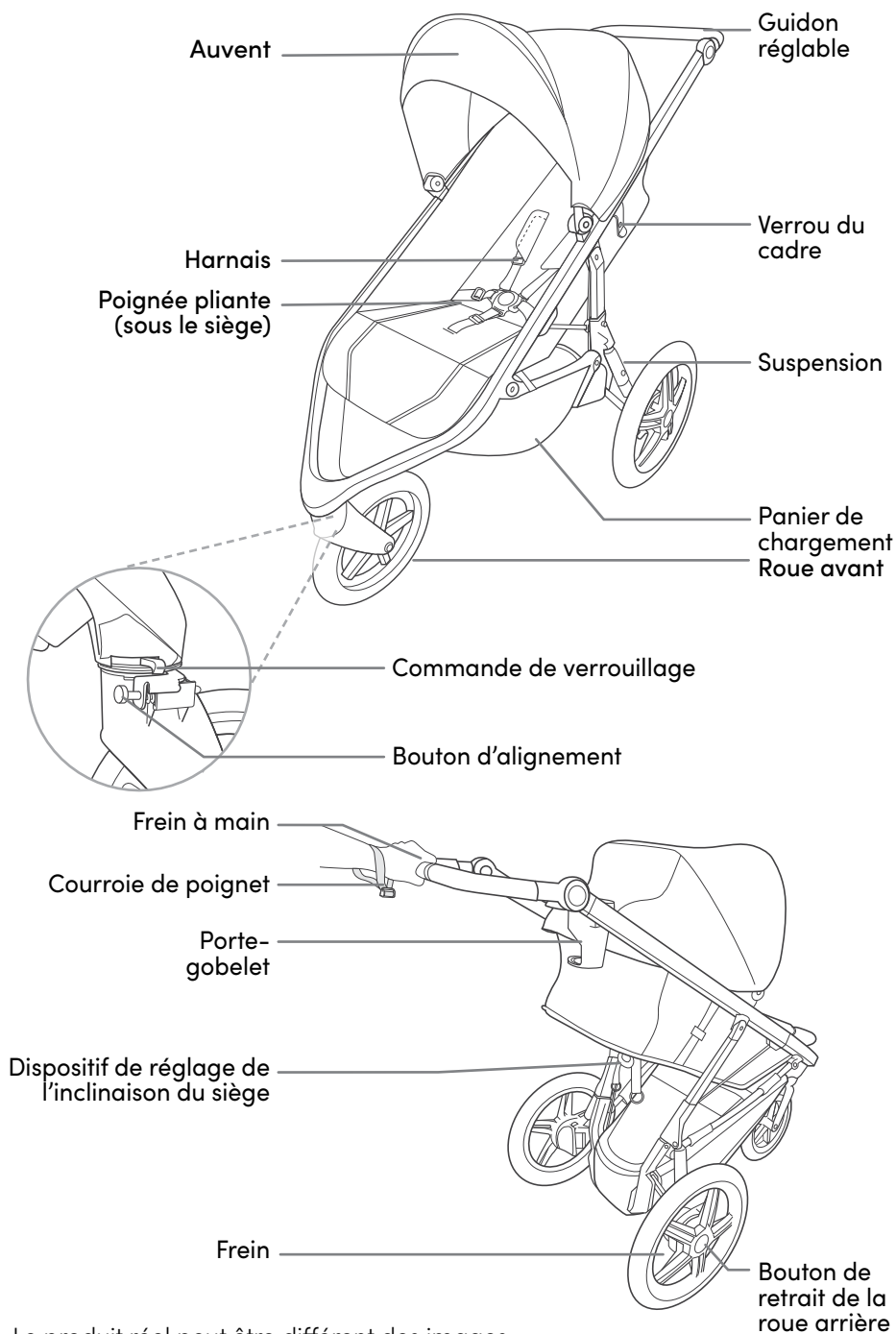
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Éviter les blessures graves causées par une chute ou un glissement. Utilisez toujours le harnais du siège.
- Évitez les pincements ou les blessures aux doigts. Assurez-vous que tout enfant ou passant est éloigné de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.
- N'utilisez pas la poussette pour un enfant mesurant plus de 112 cm (44 po).
- N'utilisez pas la poussette pour un enfant pesant plus de 29,5 kg (65 lb). Le dépassement de cette limite peut rendre la poussette instable.
- Ne surchargez pas le panier de chargement. Le poids maximum est de 4,5 kg (10 lb). Un panier surchargé risquerait de déstabiliser la poussette et la faire renverser.
- Ne surchargez pas le porte-gobelet et la pochette de rangement. Le poids maximal du porte-gobelet et la pochette de rangement est de 0,5 kg (1 lb). Une surcharge risquerait de déstabiliser la poussette et la faire renverser.
- N'attachez pas de colis ou de sacs au guidon ou au cadre de la poussette, sauf ceux recommandés par BOB Gear de Britax, car la poussette pourrait devenir instable et se renverser.
- Assurez-vous toujours que la poussette est complètement dépliée et verrouillée avant son utilisation.
- L'assemblage de cette poussette doit être réalisé par un adulte.
- Ne laissez pas d'enfants grimper sur la poussette ni jouer avec celle-ci.
- **RISQUE DE CHUTE** dû à un renversement — Avant de courir, jogger ou marcher rapidement, **VERROUILLEZ** la roue avant pour qu'elle ne puisse pas pivoter.
- Ne stationnez pas la poussette sur une pente. Le frein est conçu pour stationner la poussette uniquement sur des surfaces planes. Si la poussette est stationnée sur une pente, elle pourrait se renverser ou continuer son chemin.
- Le frein n'est pas conçu pour être utilisé comme un frein d'arrêt. Le frein ne doit pas être utilisé pour ralentir ou pour arrêter la poussette, car il pourrait entraîner un arrêt brusque et une perte de contrôle.
- Enclenchez toujours le frein quand la poussette est immobile. Ne chargez ou ne déchargez pas la poussette sans activer le frein au préalable.
- N'utilisez jamais la poussette si la pression des pneus est faible ou s'ils sont dégonflés, car cela pourrait entraîner une perte de contrôle. Une pression des pneus supérieure à celle indiquée sur ces derniers peut endommager la jante ou le pneu et entraîner une perte de contrôle et des blessures.

- Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez la poussette sur des surfaces inégales ou non pavées, mouillées ou glissantes, car ces conditions créent des risques supplémentaires et peuvent entraîner une perte de stabilité menant à des blessures graves.
- N'utilisez pas la poussette dans des escaliers, des escaliers roulants, des véhicules en mouvement ou des pentes abruptes. La poussette pourrait se renverser.
- Ne portez pas de patins à roulettes traditionnelles ou alignées lorsque vous poussez la poussette.
- Ne courez pas et ne faites pas du jogging si vous utilisez l'adaptateur du siège d'auto.
- Joggez toujours alors que le siège de la poussette est en position complètement relevée. Dans le cas contraire, une perte de stabilité pourrait survenir.
- Lorsque le siège est complètement rabaisé, le basculement vers l'arrière est plus probable et peut causer des blessures à l'occupant de la poussette.
- Utilisez toujours la sangle de poignet pour éviter d'être séparé de la poussette.
- Ne modifiez pas la poussette ni aucune étiquette. Ce faisant, vous annuleriez la garantie et risqueriez de mettre en péril la sécurité de l'enfant.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état et le bon fonctionnement du produit et de ses composants. Le non-respect de cette directive peut entraîner des blessures graves. Cessez d'utiliser la poussette si elle est endommagée ou si des pièces sont manquantes.
- Tous les sièges d'auto pour bébé DOIVENT être installés de sorte à être orientés vers l'arrière.
- Retirez toujours les languettes de fixation du siège d'auto pour bébé lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures. (Vendu séparément)

REMARQUES

- Avant et pendant l'utilisation de la poussette, assurez-vous toujours que les mains et les pieds de l'enfant sont éloignés des roues.
- Ne montez jamais les escaliers en tirant la poussette vers l'arrière. Vous pourriez endommager le système de suspension, ce qui risque d'entraîner un bris du châssis.
- Protégez la poussette lors de son transport ou de son expédition afin d'éviter de l'endommager ou d'endommager ses composants. Après le transport ou l'expédition, vérifiez minutieusement s'il y a eu des dommages.
- N'utilisez pas la poussette si elle est endommagée ou s'il manque une pièce.
- Il est préférable de ranger la poussette à l'intérieur lorsque vous ne l'utilisez pas. Une exposition prolongée à la pluie et aux rayons UV du soleil peut ternir et endommager le tissu, les pneus et les pièces en plastique.
- Ne pliez pas la poussette lorsqu'elle est mouillée ou humide. Assurez-vous toujours que la poussette est sèche avant de l'entreposer.

Caractéristiques de la poussette



Le produit réel peut être différent des images.

⚠ MISE EN GARDE!

RISQUE DE CHUTE dû à un renversement – Avant de courir, jogger ou marcher rapidement, **VERROUILLEZ** la roue avant pour qu'elle ne puisse pas pivoter.

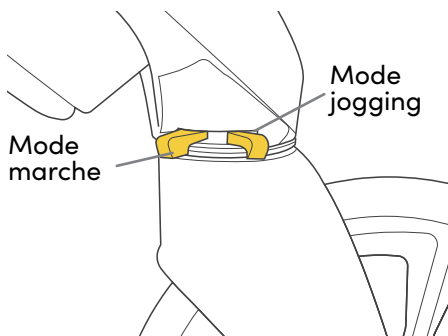
⚠ MISE EN GARDE!

Utilisez la poussette uniquement avec un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce que l'enfant soit suffisamment capable de tenir sa tête et son cou.

Ne courez PAS ou ne marchez PAS rapidement avec un enfant qui n'est pas capable de tenir sa tête et son cou.
Ne courez PAS ou ne marchez

⚠ MISE EN GARDE!

PAS rapidement si la roue avant de la poussette peut pivoter.



Directives d'utilisation

MODE MARCHÉ OU JOGGING **Mode marche**

Faites basculer la commande de verrouillage vers l'arrière de la poussette. La fourche peut maintenant effectuer une rotation sur 360 degrés.

REMARQUE : La poussette est expédiée en mode marche.

Mode jogging (jogging/marche rapide)

Faites basculer la commande de verrouillage vers l'avant de la poussette. Faites pivoter la fourche/roue jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position arrière.

Si la fourche avant est en mode jogging, elle sera verrouillée et ne pivotera pas vers la droite ou vers la gauche comme en mode marche.

Assemblage de la poussette

DÉBALLAGE DE LA POUSSETTE

⚠ MISE EN GARDE!

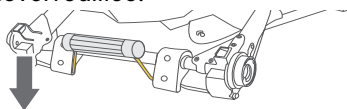
Retirez tous les matériaux d'emballage et jetez-les pour éviter les risques d'étouffement et de suffocation.

ROUES DE LA POUSSETTE

INSTALLATION DES ROUES ARRIÈRE

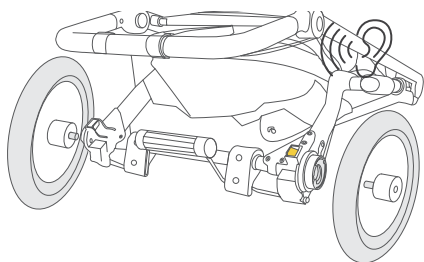
1. Déverrouillez le frein

Avant d'installer les roues arrière, réglez le frein en position déverrouillée.



2. Installez les demi-essieux sur les roues arrière

Insérez le demi-essieu des roues arrière dans l'ouverture située sur la patte arrière jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Répétez l'exercice pour l'autre roue.



REMARQUE : Si vous n'entendez pas de clic, il est possible que la roue ne soit pas solidement fixée dans l'équerre de fixation et qu'elle puisse tomber pendant l'utilisation de la poussette. Tirez sur la roue pour vous assurer qu'elle est bien installée.

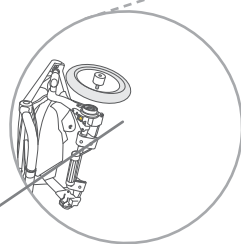
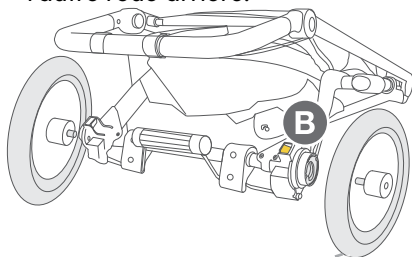
RETRAIT DES ROUES ARRIÈRE

1. Déverrouillez le frein

Avant de retirer les roues arrière, réglez le frein en position déverrouillée.

2. Retirez la roue

Soulevez la roue de quelques centimètres au-dessus du sol, (A) appuyez sur le bouton de déverrouillage et (B) tirez sur la roue pour la sortir de l'équerre de fixation. Répétez l'exercice pour l'autre roue arrière.

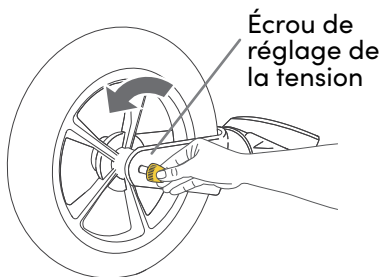


Bouton de déverrouillage

INSTALLATION DE LA ROUE AVANT

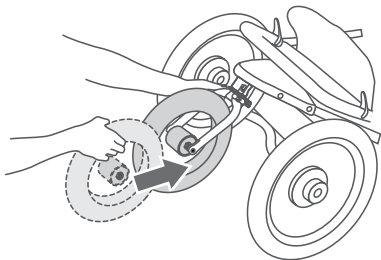
1. Retirez l'essieu traversant de la roue avant

Dévissez l'écrou de réglage de tension de l'essieu traversant de la roue avant.



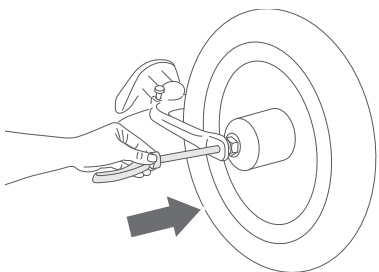
2. Verrouillez la fourche avant

Faites tourner la fourche avant jusqu'à ce qu'elle se verrouille. Reportez-vous à la page 5.



3. Installez la roue avant

En faisant face à la poussette, insérez la roue entre la fourche et alignez le moyeu de la roue avec les ouvertures des fourreaux de la fourche.

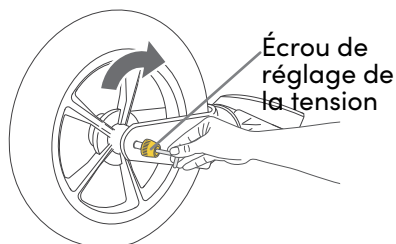


4. Installez l'essieu traversant

Insérez l'essieu traversant dans la fourche et à travers le moyeu de la roue, puis installez l'écrou de réglage de la tension de l'autre côté.

5. Serrez l'écrou de réglage de la tension

Au moyen de la clé hexagonale, serrez l'écrou de réglage de tension jusqu'à ce qu'il soit bien fixé en place.



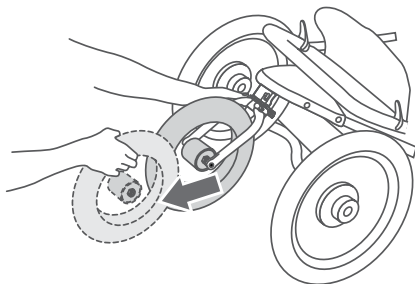
RETRAIT DE LA ROUE AVANT

1. Retirez l'essieu traversant

Au moyen de la clé hexagonale, desserrez l'écrou de réglage de la tension et retirez l'essieu traversant de la roue avant et de la fourche.

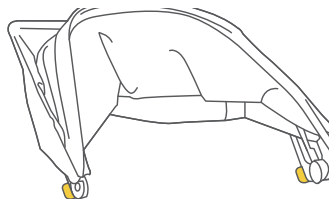
2. Retirez la roue avant

Retirez la roue avant de la fourche.



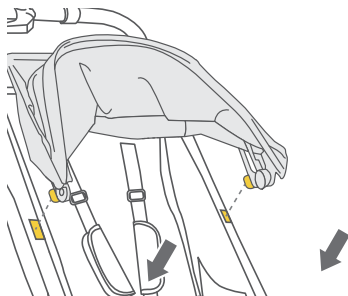
AUVENT DE LA POUSSETTE

INSTALLATION DE L'AUVENT

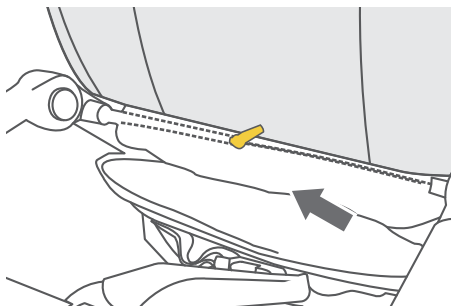


1. Installez l'auvent sur le cadre de la poussette

Abaissez les connecteurs de l'auvent sur le cadre de la poussette, puis poussez pour les connecter.

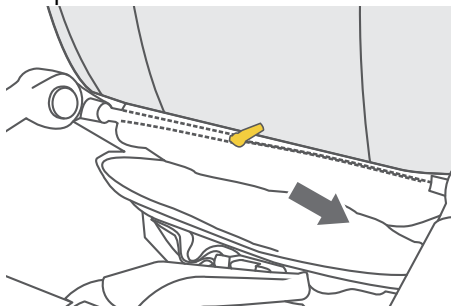


2. **Installez le rabat de l'auvent**
Fixez la fermeture à glissière sous le rabat de l'auvent à l'arrière du cadre de la poussette.

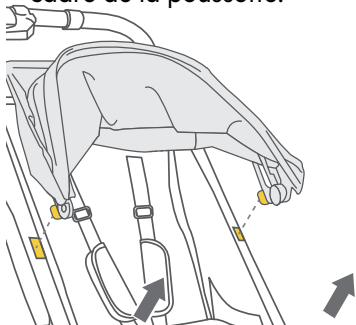


RETRAIT DE L'AUVENT

1. **Retirez le rabat de l'auvent**
Repérez la fermeture à glissière sous le rabat de l'auvent, au centre du guidon de la poussette, puis ouvrez-la.



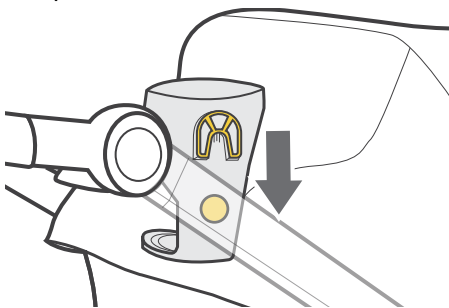
2. **Retirez l'auvent du cadre de la poussette**
Tirez sur les languettes et soulevez les connecteurs de l'auvent pour retirer l'auvent du cadre de la poussette.



PORTE-GOBELET

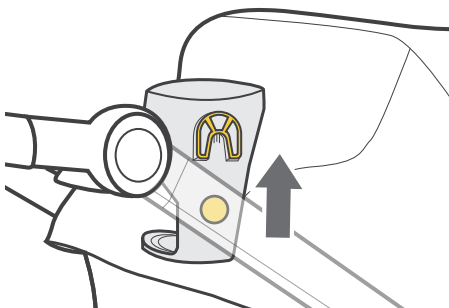
INSTALLATION DU PORTE-GOBELET

1. **Fixez le porte-gobelet**
Poussez le porte-gobelet sur le support situé sur le guidon de la poussette.



RETRAIT DU PORTE-GOBELET

1. **Retirez le porte-gobelet**
Soulevez le porte-gobelet pour le retirer du support situé sur le guidon de la poussette.

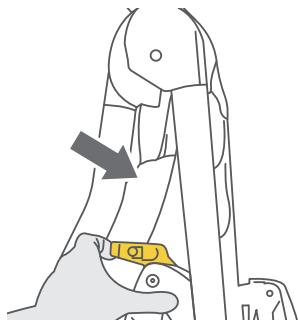


Fonctionnement de la poussette

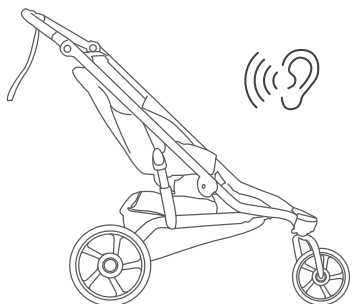
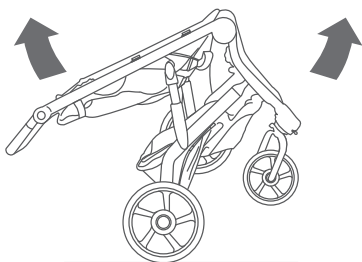
DÉPLIAGE ET PLIAGE

DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

1. **Déverrouillez le cadre de la poussette**
Repliez le cadre et tirez sur la languette pour séparer le verrou du cadre.



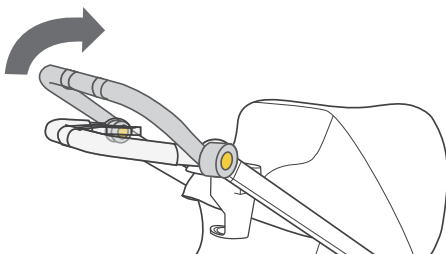
2. **Ouvrez le cadre de la poussette**
Dépliez le haut et le bas du cadre jusqu'à ce que la poussette s'ouvre. Appuyez sur le siège de la poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



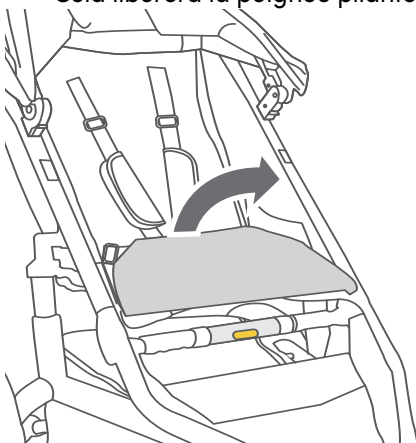
Position verrouillée

PLIAGE DE LA POUSSETTE

1. **Verrouillez le frein**
Réglez le frein en position verrouillée.
2. **Videz la poussette**
Retirez l'enfant et tout le contenu du panier de chargement et du porte-gobelet.
3. **Faites pivoter le guidon**
Pressez simultanément sur les deux boutons de déverrouillage du guidon. Faites-le pivoter et placez-le de façon à ce qu'il soit aligné avec le cadre de la poussette. Cela permettra à la poussette de se tenir debout lorsqu'elle est pliée.

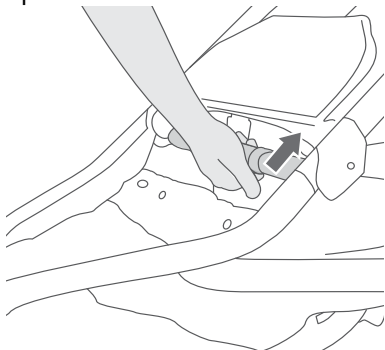


4. **Tirez le rabat du siège vers l'avant**
Cela libérera la poignée pliante.



5. Activez la poignée pliante

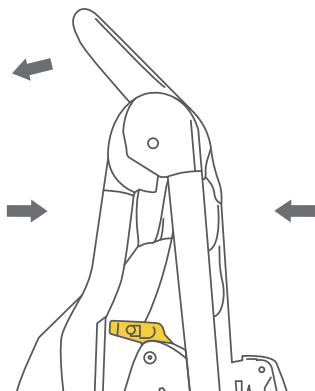
Faites glisser le levier sur le côté tout en tirant sur la poignée de la poussette.



6. Verrouillez la poussette en position repliée

Repliez le cadre de la poussette pour permettre au levier de verrouillage du cadre de s'imbriquer avec le bouton de verrouillage du cadre.

REMARQUE : La poussette doit se tenir seule en étant appuyée sur le pare-chocs du guidon et sur ses roues, et la poignée doit être réglée à la bonne position pour assurer son équilibre.



VÉRIFICATION DE LA PRES-SION DES PNEUS

La pression de gonflage maximale des pneus en plastique est de 30 livres par pouce carré (psi). La pression de gonflage maximale est embossée sur la roue en regard de la tubulure de valve ainsi que sur le pneu.

AJUSTEMENT DE L'ALIGNEMENT

Si la poussette tire vers la gauche ou la droite lorsque la roue avant est en mode jogging et qu'elle se trouve sur un terrain plat, ajustez l'alignement en suivant les étapes suivantes.

⚠ MISE EN GARDE!

Ne faites pas d'essai de roulement alors qu'un enfant ou tout autre occupant se trouve dans la poussette.

1. Videz la poussette

Retirez l'enfant et tout le contenu du panier de chargement et des poches.

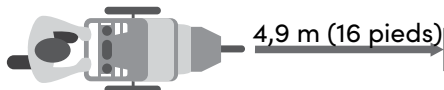
2. Vérifiez la pression des pneus

3. Réglez la poussette en mode jogging

Faites basculer la commande de verrouillage vers l'avant de la poussette. Faites pivoter la fourche/roue jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position arrière. Reportez-vous à la section sur la sélection du mode marche ou jogging à la page 5.

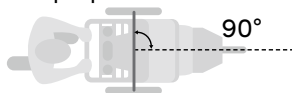
4. Placez la poussette sur une surface plane

Trouvez un terrain plat d'une longueur d'environ 4,9 m (16 pieds).



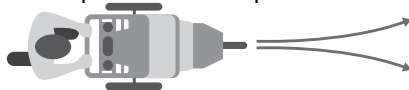
5. Alignez les essieux des roues arrière

Alignez la poussette de manière à ce que les essieux arrière soient perpendiculaires à une ligne droite.



6. Vérifiez l'alignement

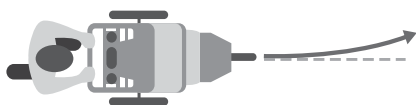
Poussez la poussette droit devant et lâchez-la pour voir si elle déroute vers la droite ou vers la gauche. Répétez l'exercice plusieurs fois.



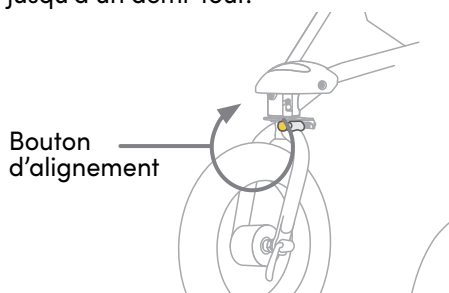
REMARQUE : Si la poussette déroute constamment vers la gauche ou vers la droite, consultez la section Réglage de précision de l'alignement.

RÉGLAGE DE PRÉCISION DE L'ALIGNEMENT

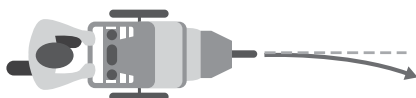
Si la poussette déroute vers la **GAUCHE**



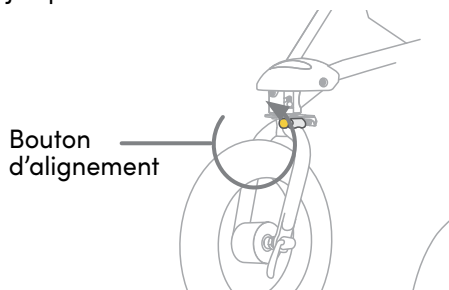
Si votre poussette déroute vers la **GAUCHE**, tournez le bouton d'alignement dans le sens horaire jusqu'à un demi-tour.



Si la poussette déroute vers la **DROITE**



Si votre poussette déroute vers la **DROITE**, tournez le bouton d'alignement dans le sens antihoraire jusqu'à un demi-tour.



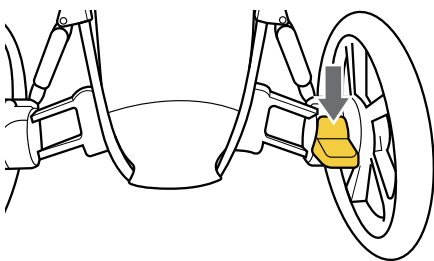
RÉPÉTEZ l'essai de roulement et ajustez l'alignement au besoin, jusqu'à ce que la poussette roule droit devant.

RÉGLAGE DU FREIN

Le frein évite que la poussette bouge lors du chargement et du déchargement. Le frein n'est pas conçu pour être utilisé comme un frein d'arrêt.

Position verrouillée

Pour mettre le frein, appuyez sur la pédale en vous assurant que la broche de verrouillage s'engage dans le disque de verrouillage.

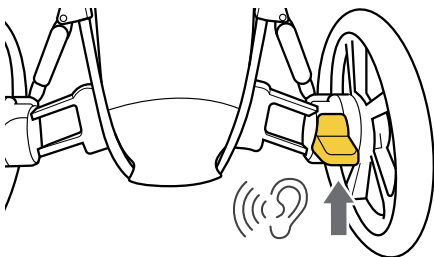


REMARQUE : Le frein verrouille les deux roues arrière.

REMARQUE : Pour vous assurer que le frein est correctement activé, essayez de faire rouler la poussette vers l'avant et vers l'arrière. Si la poussette ne roule pas, cela signifie que le frein est correctement activé.

Position déverrouillée

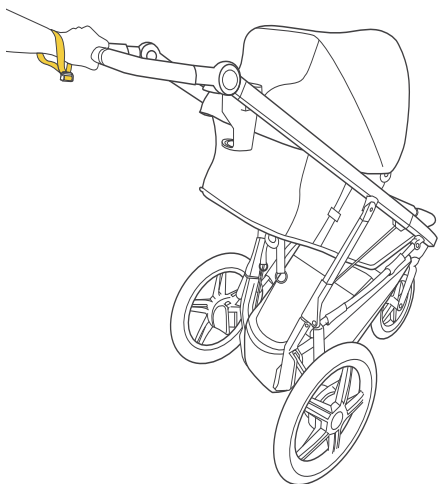
Pour désactiver le frein de stationnement, soulevez la pédale avec votre pied jusqu'à ce que vous entendiez un clic et qu'elle soit complètement en position déverrouillée.



UTILISATION DE LA SANGLE DE POIGNET

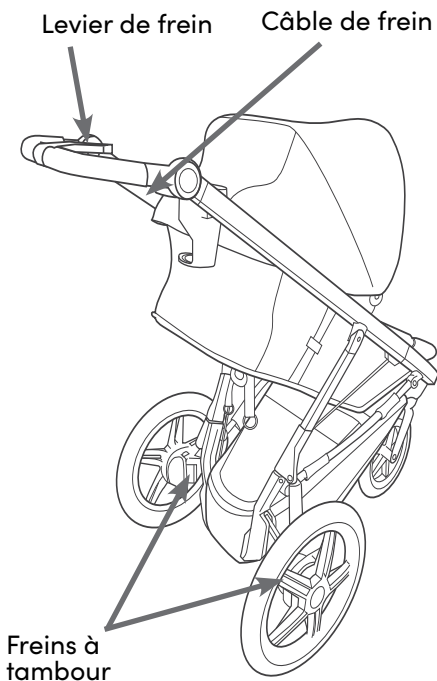
Glissez la boucle de la sangle autour du poignet

La sangle de poignet est conçue pour éviter que la poussette ne roule seule si vous lâchiez prise. Lorsque vous utilisez la poussette, assurez-vous que la sangle est solidement fixée sur votre poignet.



UTILISATION DU FREIN À MAIN

- Le système de frein à main est raccordé aux freins à tambour et peut être utilisé pour ralentir la poussette. Il ne s'agit pas d'un frein de stationnement.
- Pour utiliser le système de frein à main, appuyez sur son levier. Exercez une pression pour ralentir la poussette.



INCLINAISON DU SIÈGE

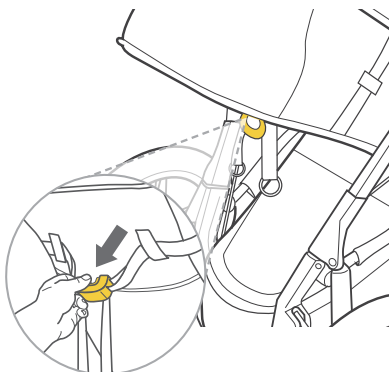
⚠ MISE EN GARDE!

Lorsque le siège est complètement rabbaissé, le basculement vers l'arrière est plus probable et peut causer des blessures à l'occupant de la poussette.

REMARQUE : Avant de procéder à tout réglage du siège, activez le frein.

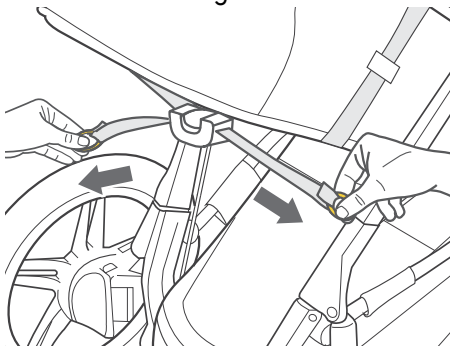
1. Inclinez le siège

Appuyez sur le bouton d'inclinaison et tirez le siège vers l'arrière dans la position souhaitée.



2. Remettre le siège en position relevée

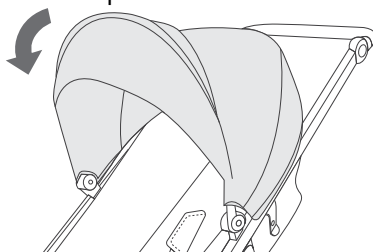
Saisissez les anneaux de l'un ou l'autre des côtés du bouton d'inclinaison et tirez sur les sangles vers les côtés pour soulever le siège.



POSITIONNEMENT DE L'AUVENT

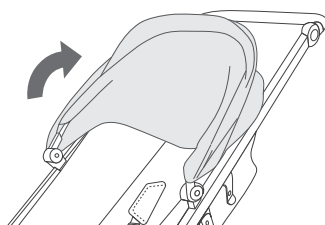
1. Ouverture de l'auvent

Pour créer plus d'ombre, faites tourner l'auvent de sorte qu'il soit à l'écart du guidon. Rabattez le pare-soleil de l'auvent pour créer encore plus d'ombre.



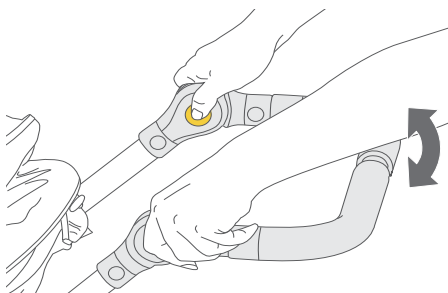
2. Fermeture de l'auvent

Poussez l'auvent vers le guidon.



RÉGLAGE DE LA POSITION DU GUIDON

Pour ajuster la position du guidon, maintenez enfoncés les deux boutons de déverrouillage situés à l'extérieur du guidon tout en soulevant ou en abaissant ce dernier vers l'une des positions individuelles.



INSTALLATION DE L'ENFANT DANS LE SIÈGE

1. Activez le frein

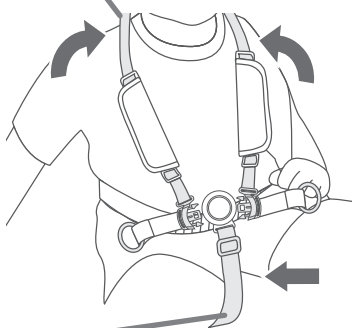
Appuyez sur le frein pour le régler en position verrouillée.

REMARQUE : Lorsque le frein est activé, les roues arrière ne devraient pas tourner.

2. Installez l'enfant dans le siège

Faites glisser une sangle sur chaque épaule. Positionnez la sangle d'entrejambe.

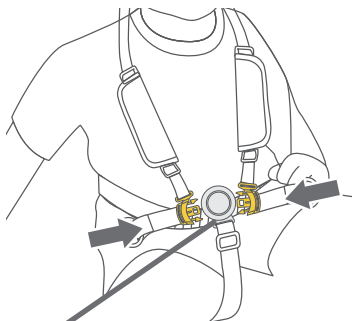
Sangle d'épaule



Courroie
boucle

3. Attachez les sangles d'épaule

Insérez les deux ardillons de sangle d'épaule dans la boucle.

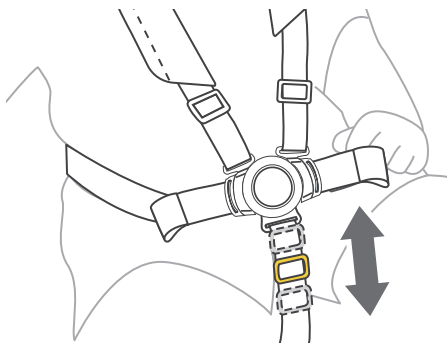


Boucle

4. Ajustez la boucle

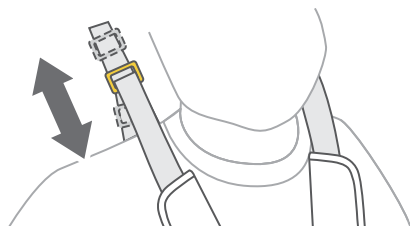
Faites glisser le dispositif de réglage de la boucle vers le haut pour l'allonger ou vers le bas pour le raccourcir.

REMARQUE : La longueur de la sangle d'entrejambe doit être réglée de façon à être parfaitement ajustée.

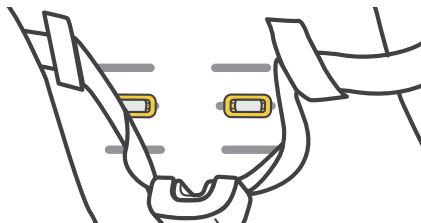


5. Réglez la hauteur des sangles d'épaule

Régalez la hauteur de la sangle d'épaule à partir de l'arrière de la poussette de sorte qu'elle se trouve juste au-dessus de l'épaule de l'enfant.

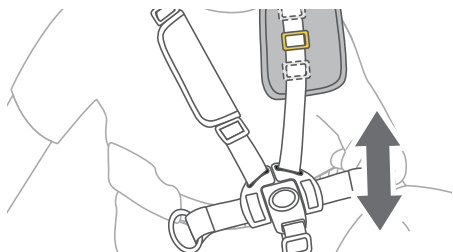


REMARQUE : Assurez-vous que la sangle d'épaule n'est pas tordue et que la pince de retenue est complètement poussée à l'arrière de la poussette.



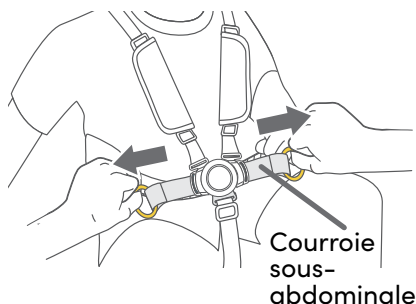
6. Réglez la longueur de la sangle d'épaule

Faites glisser les coussinets de sorte à accéder aux sangles. Faites glisser le dispositif de réglage vers le haut ou vers le bas pour ajuster la longueur des sangles. Le harnais du siège doit être ajusté et confortable.



7. Serrez la sangle sous-abdominale

Ajustez la sangle sous-abdominale de sorte qu'elle soit ajustée et confortable.



Entretien et maintenance

⚠ MISE EN GARDE!

Vérifiez la pression des pneus avant chaque utilisation.

NETTOYAGE

- Utilisez une éponge et un mélange de savon doux et d'eau froide (température maximale de 100° F/38° C).
- Rincez abondamment avec de l'eau propre pour enlever le savon et laissez sécher à l'air.
- N'utilisez pas de détergents ou de nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas de lavage à pression.
- Ne pliez pas la poussette lorsqu'elle est mouillée ou humide. Assurez-vous toujours que la poussette est sèche avant de l'entreposer.

INSPECTIONS RÉGULIÈRES

Nous vous recommandons d'inspecter votre poussette avant chaque utilisation.

- Vérifiez la pression des pneus.
- Assurez-vous que toutes les vis, tous les points d'attache et toutes les fixations sont solides.
- Vérifiez que toutes les roues sont solidement fixées.
- Vérifiez la présence de déchirures ou d'usure excessive dans le tissu.
- Vérifiez que le frein fonctionne correctement et qu'il bloque bien les deux roues.

Accessoires pour poussette

BOB Gear^{MD} offre une gamme complète d'accessoires pour votre poussette. Visitez notre site Web **bobgear.com** pour obtenir de plus amples détails.

Garantie

Ce dispositif de retenue pour enfant a été fabriqué par Britax Child Safety, Inc. (« Britax »). Dans la mesure permise par la loi, Britax garantit ce produit à l'acheteur initial comme suit :

GARANTIE LIMITÉE

Le cadre est garanti cinq ans. Les composants et le tissu sont garantis un an. Les pneus et les chambres à air ne sont PAS couverts par cette garantie limitée. Les garanties ne sont valides qu'à partir de la date d'achat initiale. Une preuve d'achat est requise pour tout recours en garantie. Le seul recours de cette garantie est que Britax pourra offrir, à sa discrétion, le remplacement ou la réparation des pièces de ce produit à l'acheteur d'origine de ce produit. Britax se réserve le droit de supprimer ou de modifier des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de les remplacer.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux instructions du produit. De plus, les produits Britax achetés auprès de détaillants non autorisés, sur des sites d'enchères ou comme articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie.

L'utilisation de housses, de pièces, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de fixation de marque autre que Britax n'est pas approuvée par Britax. Leur utilisation pourrait faire en sorte que ce dispositif de retenue pour enfant ne respecte pas les normes de sécurité. Leur utilisation peut également annuler la garantie de Britax.

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez le service à la clientèle de Britax au 1 888 427-4829 ou 1 704 409-1699, ou écrivez-nous à l'adresse qui apparaît sur la couverture arrière de ce guide d'utilisation.

CLAUSE DE GARANTIES

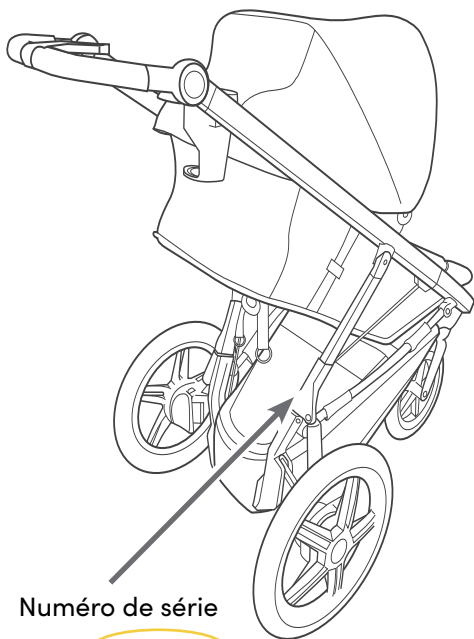
La présente clause vous concerne dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BRITAX. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES. Certains États n'autorisent pas certaines exclusions ou limitations des garanties, de sorte que les dispositions ci-dessus pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, mais vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Britax et le détaillant qui vend ce produit interdisent à quiconque de créer toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce dernier.

LIMITES DES DOMMAGES-INTÉRÊTS

Les présentes limites des dommages-intérêts vous concernent dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LES RECOURS PRÉVUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT LES RECOURS EXCLUSIFS FOURNIS PAR BRITAX. EN AUCUN CAS BRITAX NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE TOUTE RELATION ENTRE VOUS ET BRITAX (Y COMPRIS LES LITIGES LIÉS À LA COMMERCIALISATION OU À LA VENTE DE PRODUITS BRITAX), DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION, OU L'ACHAT OU L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT CONÇU, FABRIQUÉ, DISTRIBUÉ, COMMERCIALISÉ OU VENDU PAR BRITAX.

Les résidents du Canada peuvent enregistrer leur produit en ligne à l'adresse britax.ca/regISTRATION/stroller.

Ouvrez la poussette. À partir de l'arrière de votre poussette, regardez à l'intérieur de votre bras rotatif droit.



Numéro de série

YYY Y MM DD XXXXXXXXXXXXXXXX-00000000
 BATHING/LOT/LITE: 0000000000000000
 SERIAL/CH/SE/REV: 0000000000000000
 MADE IN FABRIQUE EN VECHHO EN: SHENZHEN, GUANGDONG, CHINA/CHINE
 U.S.A. IMPORTER/IMPORTADOR/IMPORTADOR
 BOB GEAR BY BRITAX, 4140 PLEASANT ROAD, FORT MILL, SC 29708
 CANADA IMPORTER/IMPORTADOR/IMPORTADOR
 BRITAX CHILD SAFETY LTD. P.O. BOX 7289, 900 BROADVIEW SQUARE, SAINT JOHN'S, NL A1B 4X0

RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D'ARBITRAGE »)

L'arbitrage est un processus dans lequel les personnes en litige renoncent à leurs droits de déposer une poursuite, de procéder devant un tribunal et de faire l'objet d'un procès devant jury pour résoudre leurs litiges et conviennent plutôt de soumettre leurs litiges à une troisième personne neutre (un « arbitre ») pour une décision. Chaque partie en litige a l'occasion de présenter une preuve à l'arbitre. La divulgation préalable à l'arbitrage peut être limitée. Les procédures d'arbitrage sont privées et moins formelles que les procès judiciaires. L'arbitre rendra une décision définitive et exécutoire pour résoudre le litige, qui pourra être appliquée comme jugement du tribunal. Un tribunal infirme rarement la décision d'un arbitre.

VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUT LITIGE ENTRE VOUS, QU'IL SOIT FONDÉ SUR UN CONTRAT, UN DÉLIT CIVIL, UN ACTE LÉGISLATIF OU AUTRE, SERA RÉSOLU DANS UN ARBITRAGE INDIVIDUEL CONTRAIGNANT. Aux fins de la présente convention d'arbitrage, le mot « litige » ou « litiges » est entendu dans le sens le plus large possible et comprend, sans s'y limiter, les réclamations, les litiges ou les controverses découlant de la relation entre vous et Britax ou y étant liés de quelque façon que ce soit (y compris les litiges liés à la commercialisation ou à la vente des

produits Britax), toute disposition du présent guide d'utilisation ou de la présente convention d'arbitrage (y compris l'interprétation et la portée de la présente convention d'arbitrage et l'arbitrabilité de tout litige), ou votre achat ou utilisation de tout produit conçu, fabriqué, distribué, commercialisé ou vendu par Britax. La Federal Arbitration Act (« FAA ») et la loi fédérale sur l'arbitrage s'appliquent à la présente convention d'arbitrage. Nonobstant ce qui précède, vous et Britax convenez que vous conservez les droits d'engager une poursuite individuelle devant un tribunal des petites créances en cas de litige dans le cadre de la compétence de ce tribunal ou d'amener une poursuite individuelle devant un tribunal pour interdire la violation ou toute autre utilisation abusive des droits de propriété intellectuelle. La phrase qui précède ne doit en aucun cas permettre qu'une action soit intentée de manière collective.

VOUS AVEZ LE DROIT DE VOUS RETIRER DE LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE, MAIS VOUS DEVEZ EXERCER CE DROIT DANS LES TRENTE (30) JOURS SUIVANT L'ACHAT D'UN PRODUIT BRITAX. Si vous ne souhaitez pas être lié par la présente convention d'arbitrage, vous devez en aviser Britax par la poste ou par courriel dans les trente (30) jours suivant l'achat d'un produit Britax, à l'attention de : Services juridiques, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina, 29708. Votre avis de retrait doit inclure votre nom complet, votre adresse et/ou votre adresse courriel, le modèle et les numéros de série du produit acheté, une copie de votre preuve d'achat et une déclaration selon laquelle vous avez l'intention de vous retirer de la présente convention d'arbitrage. Si vous ne vous désinscrivez pas dans les trente (30) jours suivant votre achat, la présente convention d'arbitrage s'appliquera et de ce fait, vous

comprenez et acceptez que vous renoncez à votre droit de maintenir d'autres processus de résolution, tels qu'une poursuite en justice ou une poursuite administrative, pour résoudre votre litige avec Britax.

L'arbitrage sera effectué de façon confidentielle par un arbitre unique et administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») en vertu de ses règles d'arbitrage les plus récentes à l'intention des consommateurs, dans la mesure où ces règles et procédures ne contreviennent pas aux modalités expresses de la présente Convention d'arbitrage. Pour en savoir plus sur les règles et sur la façon de commencer un arbitrage, vous pouvez appeler n'importe quel bureau de l'AAA ou visiter le site www.adr.org. Si vous demandez un arbitrage, Britax fera avancer votre partie des frais associés à l'arbitrage, y compris les frais de dépôt, d'administration, d'audience et d'arbitre (« frais d'arbitrage ») dans la mesure où ces frais d'arbitrage dépassent 200 \$. Si Britax exige un arbitrage, Britax fera avancer votre part des frais d'arbitrage à votre demande. Pour les réclamations de 10 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir si vous souhaitez que l'arbitrage soit effectué uniquement en fonction des documents soumis à l'arbitre ou par audience en personne ou par téléphone. L'audience d'arbitrage aura lieu dans le comté de votre domicile, dans un rayon inférieur à 50 kilomètres de ce comté, ou en tout autre lieu déterminé par l'arbitre. Tout au long de l'arbitrage, chaque partie assume les propres honoraires et les dépenses de son avocat, y compris les frais de témoin et de témoin expert. L'arbitre appliquera le droit substantiel applicable conformément à la FAA, appliquera les lois de prescription et honorera les revendications de privilège reconnues par la loi. L'arbitre décide, avec ou sans audience, de toute requête essentiellement semblable à une requête en rejet pour omission

d'énoncer une réclamation ou une requête de jugement sommaire. Dans le cadre de la procédure d'arbitrage, l'arbitre n'appliquera pas de règles fédérales ou de l'État relatives aux procédures civiles ou aux preuves. L'arbitre ne consolidera pas les réclamations de plusieurs parties à moins que vous et Britax n'acceptiez de le faire. À la demande ponctuelle de toute partie, l'arbitre doit fournir une explication écrite de la décision. La sentence arbitrale peut être déposée auprès de tout tribunal compétent.

LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE NE PERMET PAS L'ARBITRAGE COLLECTIF, MÊME SI LES RÈGLES OU PROCÉDURES DE L'AAA LE PERMETTENT. EN D'AUTRES TERMES, VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUS LES LITIGES SERONT CONTESTÉS INDIVIDUELLEMENT ET RENONCEZ À TOUT DROIT DE PROCÉDER DE FAÇON COLLECTIVE, REGROUPEE OU REPRÉSENTATIVE. L'ARBITRE PEUT ACCORDER DE L'ARGENT OU UNE INJONCTION UNIQUEMENT EN FAVEUR DE LA PARTIE INDIVIDUELLE QUI DEMANDE UN REDRESSEMENT ET UNIQUEMENT DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR FOURNIR UN RECOURS JUSTIFIÉ PAR LA RÉCLAMATION INDIVIDUELLE DE CETTE PARTIE. AUCUN RECOURS COLLECTIF, REPRÉSENTATIF OU PRIVÉ, NI AUCUNE INJONCTION GÉNÉRALE OU DEMANDE DE REDRESSEMENT NE PEUVENT ÊTRE MAINTENUS DANS TOUT ARBITRAGE MENÉ CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE.

Si la renonciation au recours collectif et l'interdiction de l'arbitrage collectif qui précèdent sont jugées invalides ou inapplicables pour quelque raison que ce soit, l'ensemble de la présente convention d'arbitrage sera nulle. Si une partie de la présente convention d'arbitrage autre que la renonciation à une action collective et l'interdiction d'arbitrage collectif

est jugée non valide ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, elle n'invalidera pas les autres parties de la présente convention d'arbitrage. Si, pour quelque raison que ce soit, un litige se produit devant un tribunal plutôt qu'en arbitrage, vous et Britax renoncez à tout droit d'un procès devant jury.



BIENVENIDOS A BOB® GEAR

BOB Gear® recomienda que registre su cochecito.

Los residentes de Estados Unidos pueden registrarse en línea en **us.britax.com/registration/stroller**.

Los residentes de Canadá pueden registrarse en línea en **britax.ca/registration/stroller**.

Esto nos permite notificarle directamente si hay cualquier retirada de este producto.

Para cambios de este manual, la garantía y otras notificaciones recientes de este producto, visite **bobgear.com** periódicamente o en cualquier momento antes de hacer los cambios aprobados o agregar equipos aprobados para su cochecito.

Índice

Información de seguridad	2
ADVERTENCIAS	2
NOTAS	3
Características del coche	4
Guía de uso	5
MODO DE PASEO O TODOTERRENO	5
Montaje del cochecito	6
DESEMBALAJE DEL COCHECITO	6
RUEDAS DEL COCHECITO	6
CAPOTA DEL COCHECITO	7
PORTAVASO	8
Funcionamiento del cochecito	9
PLEGAR Y DESPLEGAR EL COCHECITO	9
COMPROBAR LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS	10
AJUSTAR LA DIRECCIÓN	10
AJUSTE PRECISO DE LA DIRECCIÓN	11
AJUSTAR EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO	11
USAR LA MUÑEQUERA	12
USAR EL FRENO DE MANO	12
RECLINAR EL ASIENTO	13
POSICIONAR LA CAPOTA	13
AJUSTAR LA POSICIÓN DEL MANILLAR	13
ASEGURAR AL NIÑO EN EL ASIENTO	14
Cuidado y mantenimiento	15
LIMPIEZA	15
INSPECCIONES REGULARES	15
Accesorios del cochecito	15
Garantía	16
Acuerdo de Arbitraje	17

Información de seguridad

⚠️ ADVERTENCIA!

De no seguirse todas las advertencias e instrucciones, podrían provocarse LESIONES GRAVES o la MUERTE.

Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. Para garantizar su uso adecuado, conserve esta guía del usuario en un lugar práctico donde la pueda consultar con frecuencia.

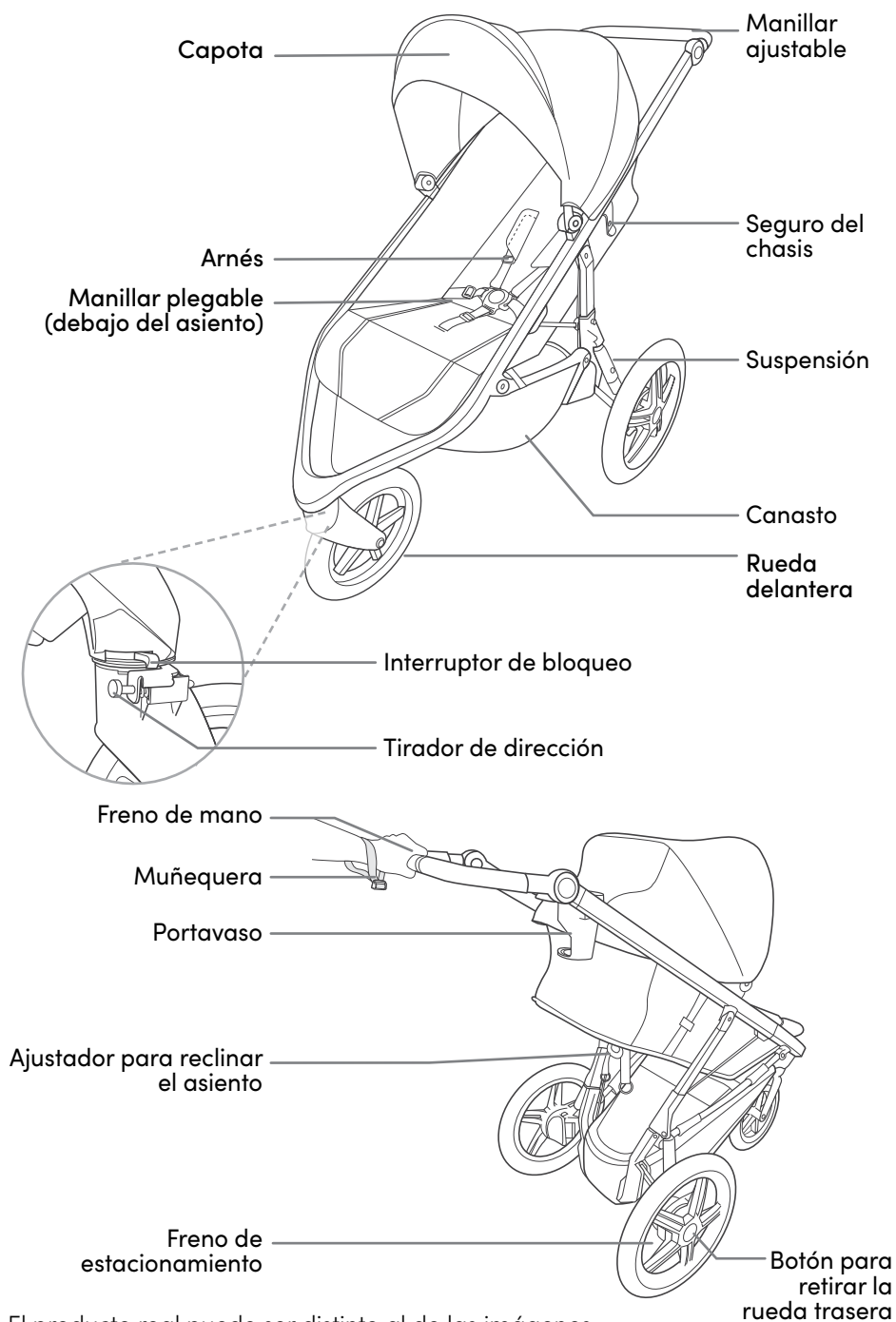
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Evite las lesiones graves causadas al caer o deslizarse del cochecito. Utilice siempre el arnés del asiento.
- Evite que los dedos queden atrapados o lesiones. Asegúrese siempre de que el niño que ocupa el cochecito u otras personas se encuentren apartados del cochecito al plegarlo o desplegarlo.
- No utilice el cochecito con un niño que mida más de 112 cm (44 pulgadas).
- No utilice el cochecito con un niño que pese más de 29,5 kg (65 libras). Superar este límite puede hacer que el cochecito se desestabilice.
- No sobrecargue el canasto. El peso máximo es 4,5 kg (10 libras). La sobrecarga del canasto podría provocar que el cochecito se desestabilice y vuelque.
- No sobrecargue el portavasos ni el bolsillo de almacenamiento. El peso máximo para el portavasos y el bolsillo de almacenamiento es de 0,5 kg (1 libra) cada uno. La sobrecarga podría provocar que el cochecito se desestabilice y vuelque.
- No cuelgue paquetes o bolsas en la barra del manillar o el chasis del cochecito, excepto las recomendadas por BOB Gear de Britax, ya que el cochecito se desestabilizará.
- Asegúrese siempre de que el cochecito esté completamente abierto y bloqueado antes de utilizarlo.
- El montaje de este cochecito debe ser realizado por un adulto.
- No permita que el niño se suba o juegue con el cochecito.
- PELIGRO DE CAÍDA por vuelco - Antes de correr, hacer jogging o caminar rápido, BLOQUEE la rueda delantera para que no gire.
- No estacione en pendientes. El freno de estacionamiento está diseñado exclusivamente para estacionar el cochecito en superficies planas. El estacionamiento en pendientes puede provocar que el cochecito vuelque o se escape.
- El freno de estacionamiento no está diseñado como un freno de detención. El freno de estacionamiento no debería utilizarse para reducir la marcha o detener el cochecito, dado que esto podría hacer que el cochecito parase de repente y se perdiera el control.
- Coloque siempre el freno de estacionamiento cuando el cochecito no esté en movimiento. Nunca cargue o descargue el cochecito sin el freno de estacionamiento activado.

- No lo utilice nunca si los neumáticos muestran una baja presión o están desinflados, pues podría perder el control del cochecito. Inflar las ruedas por encima de la presión de inflado máxima puede dañar la llanta y/o dar lugar a una pérdida de control de las ruedas y provocar lesiones.
- Extrema las precauciones al usar el cochecito en superficies irregulares y/o no pavimentadas, húmedas o deslizantes, dado que estas condiciones pueden provocar riesgos adicionales y dar lugar a una pérdida de la estabilidad, lo que provocaría lesiones graves.
- No utilice el cochecito en escaleras, escaleras mecánicas, vehículos en movimiento o pendientes pronunciadas. El cochecito puede volcar.
- No utilice patines o patines en línea mientras empuja el cochecito.
- No corra ni trote cuando use el adaptador del asiento de bebé para vehículo con el asiento de bebé para vehículo.
- Siempre corra con el asiento del cochecito en posición totalmente vertical. Correr con el asiento en posición reclinada puede provocar una pérdida de la estabilidad.
- Cuando el asiento está totalmente reclinado, es más probable volcar hacia atrás, y esto puede resultar en lesiones para ocupante del cochecito.
- Emplee siempre la muñequera para evitar separarse del cochecito.
- No modifique el cochecito o sus etiquetas. Esto anula la garantía y puede ocasionar una condición peligrosa.
- No inspeccionar este producto y sus componentes con regularidad para asegurarse de que están en buenas condiciones y que funcionan bien podría provocar lesiones. No utilice el cochecito si está dañado o si falta alguna de las piezas.
- Todos los asientos de bebé para vehículo DEBEN colocarse orientados hacia atrás.
- Siempre retire los adaptadores del asiento de bebé para vehículo cuando no estén en uso. No hacerlo podría provocar lesiones. (Se venden por separado)

NOTAS

- Antes y durante el uso, asegúrese de que las manos y los pies del niño están alejados de las ruedas.
- Nunca tire del cochecito al subir escaleras. Esto podría dañar el sistema de suspensión y provocar una avería en la estructura.
- Proteja el cochecito durante el transporte o el envío para prevenir daños en el mismo y en sus componentes. Tras el transporte o el envío, compruebe minuciosamente si se han producido daños.
- No utilice el cochecito si está dañado o si falta alguna de las piezas.
- Cuando no lo utilice, se recomienda guardar el cochecito en interiores. La exposición prolongada a los rayos ultravioletas del sol puede dañar los tejidos, los neumáticos y las piezas de plástico.
- No pliegue el cochecito si está mojado o húmedo. Compruebe siempre que el cochecito esté completamente seco antes de guardarlo.

Características del coche



!ADVERTENCIA!

PELIGRO DE CAÍDA por vuelco - Antes de correr, hacer jogging o caminar rápido, **BLOQUEE** la rueda delantera para que no gire.

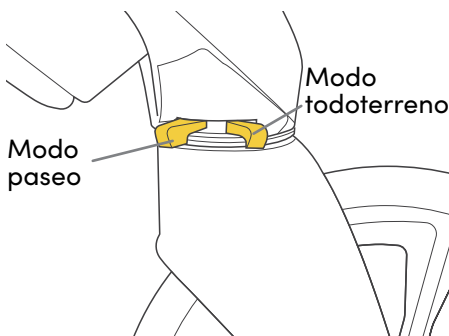
!ADVERTENCIA!

Utilícelo exclusivamente con un asiento de vehículo para bebé hasta que el niño sea capaz de sostener la cabeza.

NO trote ni camine rápido si el niño no es capaz de sostener la cabeza.

!ADVERTENCIA!

NO trote ni camine rápido con el cochecito en modo paseo.



Guía de uso

MODO DE PASEO O TODOTERRENO

Modo paseo

Tire el interruptor de bloqueo hacia la parte trasera del cochecito. El cuadro girará 360 grados.

NOTA: El cochecito se entrega en modo paseo.

Modo todoterreno (trote/caminata rápida)

Tire el interruptor de bloqueo hacia la parte delantera del cochecito. Gire la rueda/el cuadro hasta que encaje en la posición trasera.

Si el cuadro delantero se encuentra en modo todoterreno, este se bloqueará y no tirará hacia la izquierda ni la derecha como lo hace en el modo de paseo.

Montaje del cochecito

DESEMBALAJE DEL COCHECITO

⚠️ ADVERTENCIA!

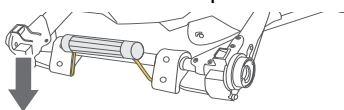
Retire todos los materiales de embalaje y deséchelos para evitar riesgo de atragantamiento y asfixia.

RUEDAS DEL COCHECITO

INSTALACIÓN DE LA RUEDA TRASERA

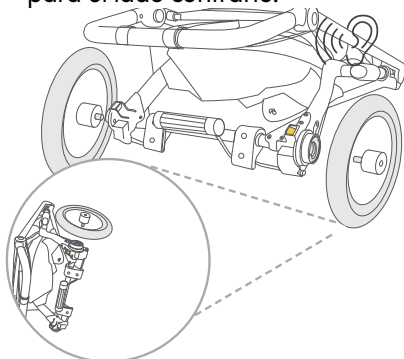
1. Desbloquear el freno de estacionamiento

Antes de instalar las ruedas traseras, coloque el freno en la posición de desbloqueado.



2. Introducir el eje corto de la rueda trasera

Introduzca el eje corto de la rueda trasera en el orificio de la horquilla trasera mientras aprieta el botón hasta que se oiga un "clic". Repítalo para el lado contrario.



NOTA: Si no se oye ningún clic, es posible que la rueda no haya quedado fijada en el soporte de ajuste y podría destrabarse durante el uso del cochecito. Tire de la rueda para asegurarse de que esté bien instalada.

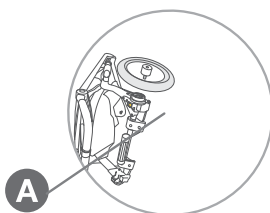
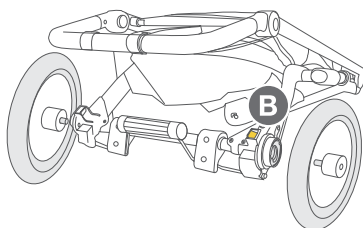
RETIRAR LA RUEDA TRASERA

1. Desbloquear el freno de estacionamiento

Antes de retirar las ruedas traseras, coloque el freno de estacionamiento en la posición de desbloqueado.

2. Retirar la rueda

Levante la rueda unos centímetros del suelo, (A) apriete el botón de liberación y (B) saque la rueda del soporte de ajuste de la rueda trasera. Repita el procedimiento en el lado contrario.

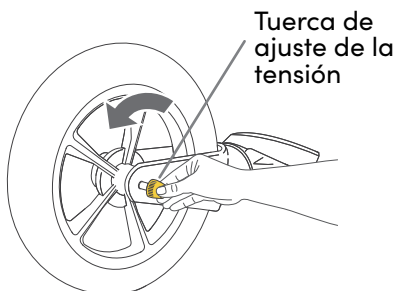


Botón de liberación

INSTALAR LA RUEDA DELANTERA

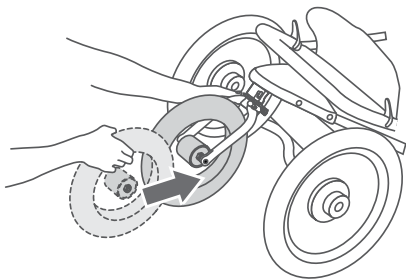
1. Retirar el eje transversal de la rueda delantera

Desatornille la tuerca de ajuste de la tensión del eje transversal de la rueda delantera.



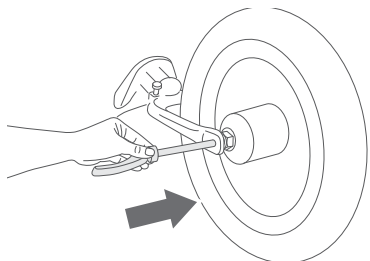
2. Bloquear el cuadro delantero

Gire el cuadro delantero hasta que se bloquee. Consulte la página 5.



3. Insertar la rueda delantera

Desde la parte delantera del cochecito, inserte la rueda entre el cuadro y alinee el centro de la rueda con los orificios en las hojas del cuadro.

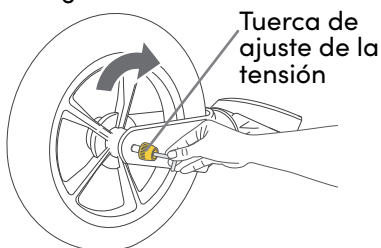


4. Colocar el eje transversal

Inserte el eje transversal en el cuadro y a través del centro de la rueda. A continuación, coloque la tuerca de ajuste de la tensión en el lado contrario.

5. Ajustar la tuerca de ajuste de la tensión

Ajuste la tuerca de ajuste de la tensión utilizando una llave hexagonal.



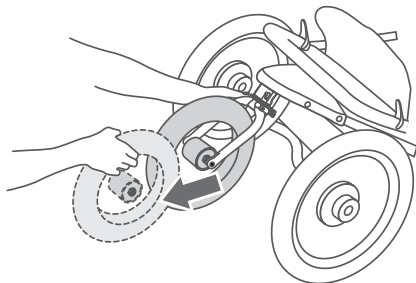
DESMONTAR LA RUEDA DELANTERA

1. Retirar el eje transversal

Desajuste la tuerca de ajuste de la tensión utilizando una llave hexagonal y retire el eje transversal de la rueda delantera y el cuadro.

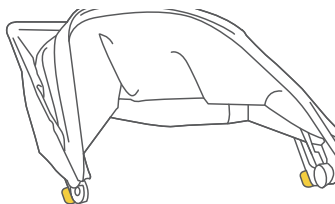
2. Retirar la rueda delantera

Retire la rueda delantera del cuadro.



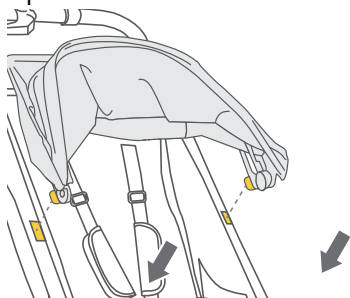
CAPOTA DEL COCHECITO

INSTALACIÓN DE LA CAPOTA

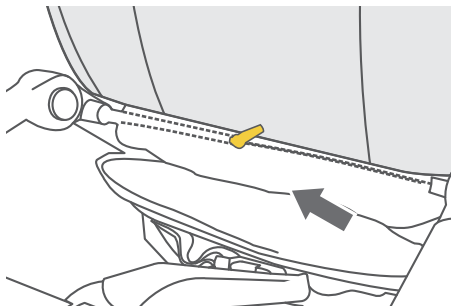


1. Conectar la capota al chasis del cochecito

Baje los conectores de la capota hasta el montaje del chasis del cochecito. A continuación, presione hasta conectar.

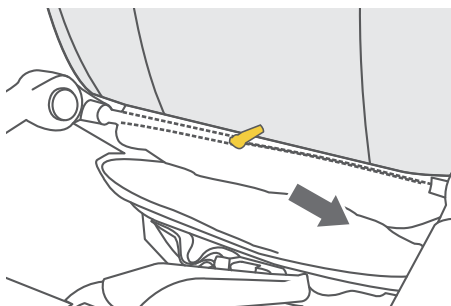


2. **Colocar la solapa de la capota**
Conecte el cierre debajo de la solapa de la capota a la parte trasera del chasis del cochecito.

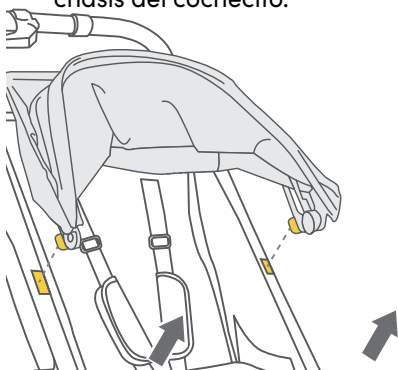


RETIRAR LA CAPOTA

1. **Retirar la solapa de la capota**
Ubique el cierre debajo de la solapa de la capota entre los manillares del cochecito, luego ábralo.



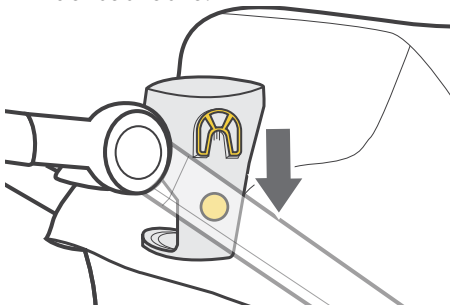
2. **Retirar la capota del chasis del cochecito**
Levante las pestañas y tire de los conectores de la capota hacia arriba para retirar la capota del chasis del cochecito.



PORTAVASO

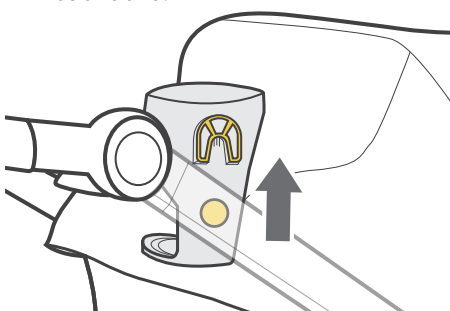
INSTALACIÓN DEL PORTAVASO

1. **Colocar el portavasos**
Presione el portavasos sobre el vástago de sujeción en el manillar del cochecito.



RETIRAR EL PORTAVASO

1. **Retirar el portavasos**
Tire del portavasos hacia arriba para retirarlo del vástago de sujeción en el manillar del cochecito.

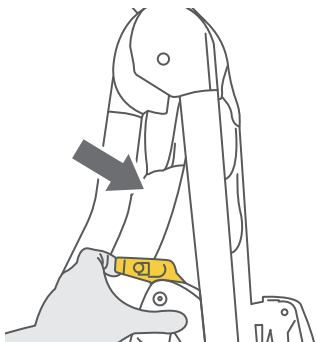


Funcionamiento del cochecito

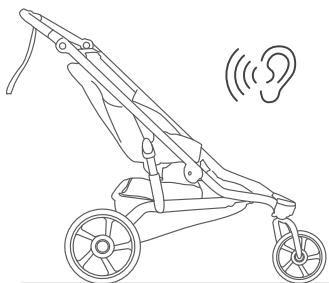
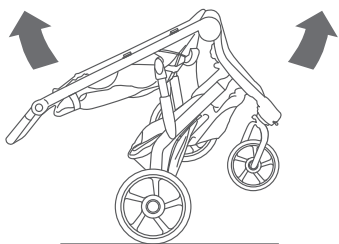
PLEGAR Y DESPLEGAR EL COCHECITO

CÓMO DESPLEGAR EL COCHECITO

1. **Desbloquear la palanca del seguro del chasis**
Comprima el chasis y tire de la pestaña para separar el seguro del chasis.



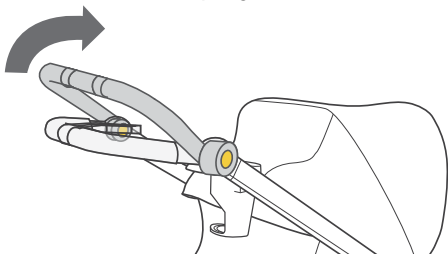
2. **Abrir el chasis del cochecito**
Separe la parte superior del chasis de la parte inferior hasta que se abra. Empuje el asiento del cochecito hasta que se oiga un clic.



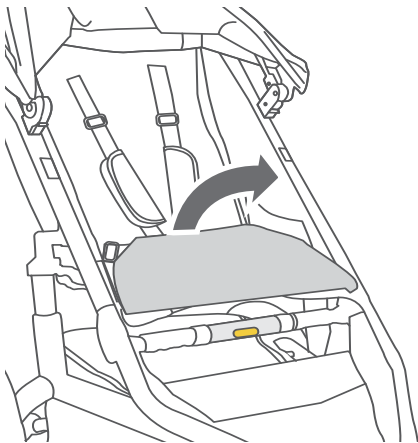
Posición bloqueada

CÓMO PLEGAR EL COCHECITO

1. **Bloquear el freno de estacionamiento**
Coloque el freno de estacionamiento en la posición cerrada.
2. **Vaciar el cochecito**
Retire al niño y todo el contenido del canasto y el portavasos.
3. **Girar la barra**
Apriete ambos botones de liberación del manillar simultáneamente. Gire el manillar y posicione de modo que quede en línea con el chasis del cochecito. De esta manera, el cochecito quedará parado solo cuando esté plegado.

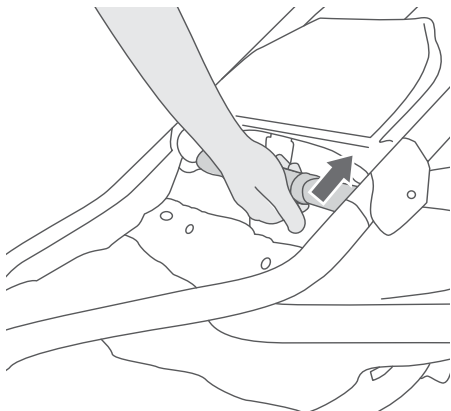


4. **Levantar la solapa del asiento hacia arriba**
Quedará expuesta la manilla de plegado.



5. Accionar la manilla de plegado

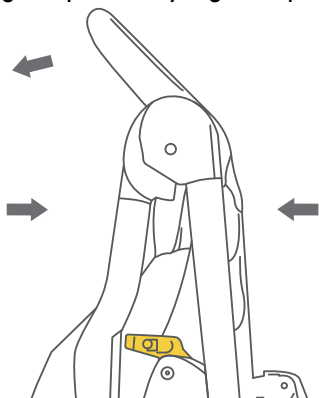
Deslice la palanca hacia el lado mientras tira de la manilla del cochecito hacia arriba.



6. Bloquear el cochecito en posición de plegado

Comprima el chasis y permita que la palanca de seguro del chasis se enganche con la perilla de seguro del chasis.

NOTA: El cochecito debería quedar estable sin apoyo sobre el revestimiento del manillar y las ruedas, con el manillar ajustado para corregir la posición y lograr equilibrio.



COMPROBAR LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS

Las ruedas de plástico están destinadas a soportar una presión de inflado máxima de 2 bares. La presión máxima de inflado se indica en la rueda, junto al vástago de la válvula y en el neumático mismo.

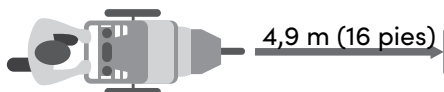
AJUSTAR LA DIRECCIÓN

Si el cochecito se desvía hacia la izquierda o hacia la derecha mientras la rueda delantera se encuentra en el modo todoterreno y el cochecito se encuentra sobre terreno plano, ajuste la dirección como se muestra en los siguientes pasos.

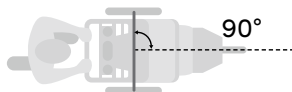
!ADVERTENCIA!

No lo pruebe mientras el niño o cualquier otro pasajero se encuentre en el cochecito.

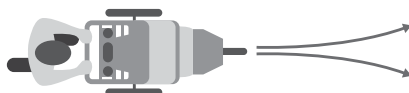
1. **Vaciar el cochecito**
Retire al niño y todo el contenido del canasto y los bolsillos.
2. **Comprobar la presión de las ruedas**
3. **Poner el cochecito en modo todoterreno**
Tire el interruptor de bloqueo hacia la parte delantera del cochecito. Gire la rueda/el cuadro hasta que encaje en la posición trasera. Consulte los apartados Seleccionar modo de paseo o modo todoterreno en la página 5.
4. **Colocar el cochecito en el suelo**
Busque una superficie de al menos 4,9 m (16 pies) de largo.



5. **Alinear los ejes de las ruedas traseras**
Alinee el cochecito de forma que los ejes de las ruedas traseras estén en perpendicular a la línea recta.



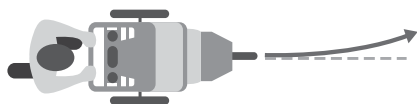
6. **Prueba de alineamiento**
Empuje el cochecito hacia delante y suéltelo para comprobar si se dirige hacia la derecha o la izquierda. Repita la prueba de empuje varias veces.



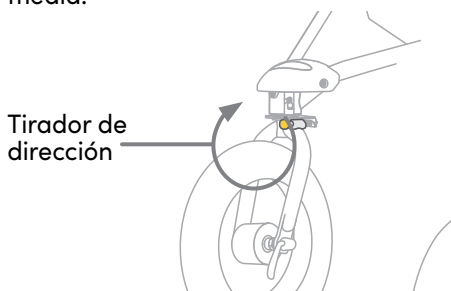
NOTA: Si el cochecito se desvía hacia la izquierda o hacia la derecha, consulte el apartado Ajuste preciso de la dirección.

AJUSTE PRECISO DE LA DIRECCIÓN

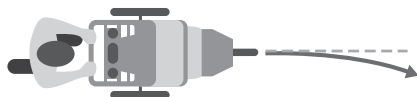
Si el cochecito se desvía hacia la IZQUIERDA



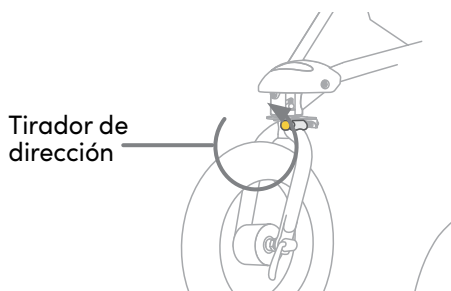
Si su cochecito se desvía hacia la IZQUIERDA, gire el tirador en sentido a las agujas del reloj una vuelta y media.



Si el cochecito se desvía hacia la DERECHA



Si su cochecito se desvía hacia la DERECHA, gire el tirador en el sentido contrario de las agujas del reloj una vuelta y media.



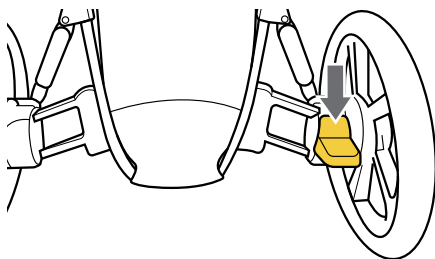
REPITA la alineación y ajuste según sea necesario hasta que el cochecito se desplace en línea recta.

AJUSTAR EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO

El freno de estacionamiento previene que el cochecito se mueva durante la carga y descarga. El freno de estacionamiento no está diseñado como un freno de detención.

Posición bloqueada

Para colocar el freno de estacionamiento, pise la barra, asegurándose de que la clavija de bloqueo encaja completamente en el disco de cierre.

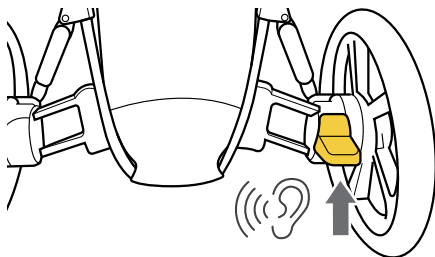


NOTA: Colocar el freno bloquea ambas ruedas traseras.

NOTA: Para verificar que el freno esté bien colocado, intente empujar el cochecito hacia adelante y hacia atrás después de poner el freno. Si no se mueve, está bien puesto.

Posición desbloqueada

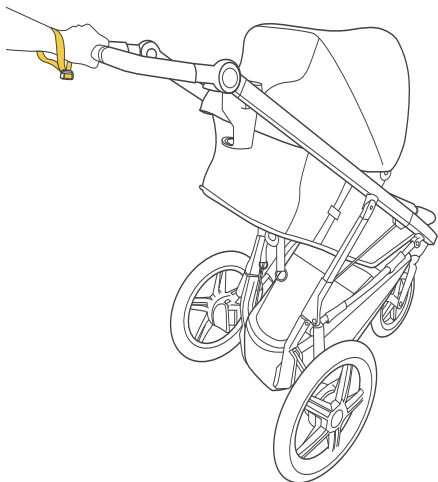
Para soltar el freno de estacionamiento, levante la barra con el pie hasta que se oiga un clic y el pedal quede en posición de desbloqueo total.



USAR LA MUÑEQUERA

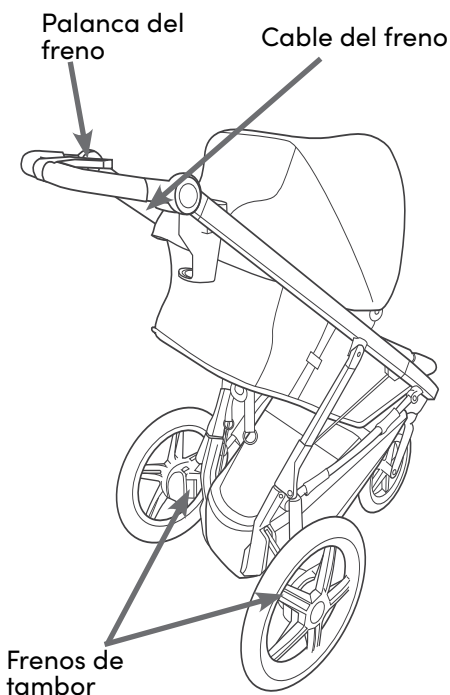
Colocar el lazo de la cinta de forma segura en la muñeca

La muñequera está diseñada para prevenir que el cochecito se desplace por sí solo si suelta el manillar. Durante el uso del cochecito, asegúrese de que la muñequera está enlazada correctamente con su muñeca.



USAR EL FRENO DE MANO

- El sistema de freno de mano está conectado a los frenos del tambor en las ruedas traseras y se puede usar para ayudar a desacelerar el cochecito. El sistema de freno de mano no es un freno de estacionamiento.
- Para usar el sistema de freno de mano, presione la palanca del freno de mano. Aplique presión para desacelerar el cochecito.



RECLINAR EL ASIENTO

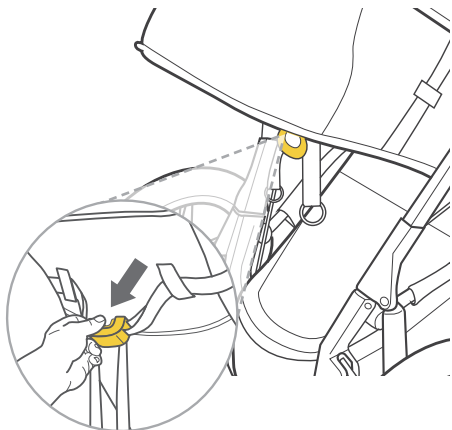
⚠️ ADVERTENCIA!

Quando el asiento está totalmente reclinado, es más probable volcar hacia atrás, lo que puede provocar lesiones al ocupante del cochecito.

NOTA: Accione el freno de estacionamiento antes de realizar cualquier ajuste en el asiento.

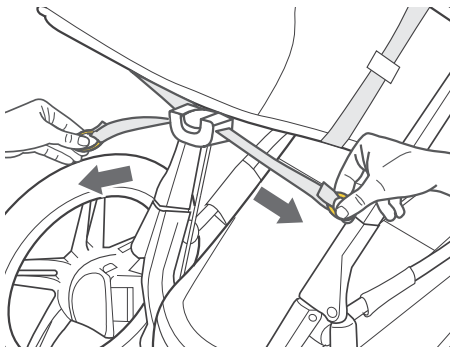
1. Reclinar el asiento

Apriete el botón de reclinación y tire del asiento hacia abajo hasta la posición deseada.



2. Volver a la posición erguida

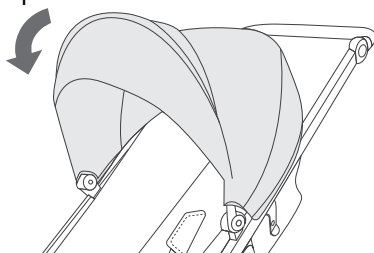
Sujete los anillos en cada lado del botón de reclinación y tire de las correas hacia los lados para elevar el asiento.



POSICIONAR LA CAPOTA

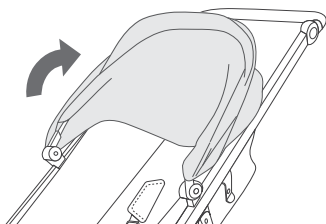
1. Extender la capota

Gire la capota hacia el lado contrario de la barra para proporcionar sombra adicional. Despliegue el visor de capota para obtener sombra adicional.



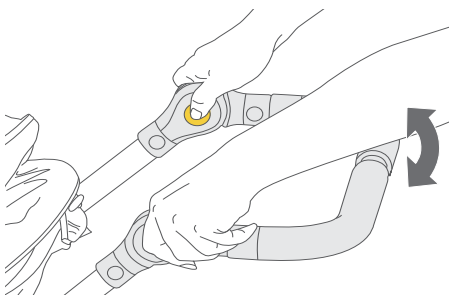
2. Recoger la capota

Push canopy toward handlebar.



AJUSTAR LA POSICIÓN DEL MANILLAR

Para ajustar la posición del manillar, pulse y mantenga pulsados los dos botones de liberación del exterior del conjunto del manillar al mismo tiempo que sube o baja el manillar a una de las posiciones individuales.



ASEGURAR AL NIÑO EN EL ASIENTO

1. Activar el freno de estacionamiento

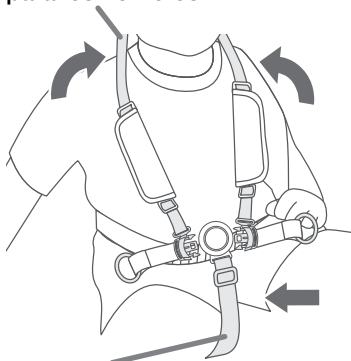
Presione el freno de estacionamiento hacia abajo en la posición de bloqueo.

NOTA: Las ruedas traseras no deberían girar si el freno de estacionamiento está accionado.

2. Colocar al niño en el asiento

Coloque cada cinta para los hombros sobre cada hombro. Coloque la cinta para la entrepierna entre las piernas.

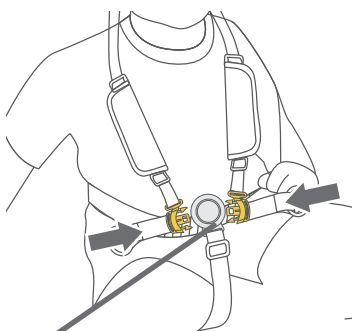
Cinta para los hombros



Correa de hebilla

3. Abrochar las cintas para los hombros

Inserte ambos enganches de las cintas para los hombros en la hebilla.

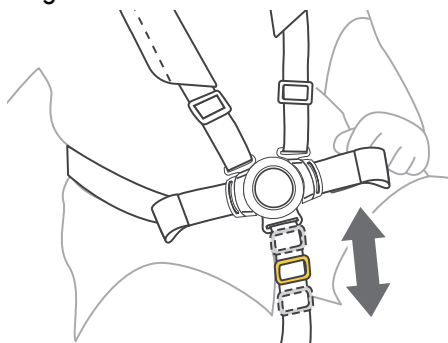


Hebilla

4. Ajuste la hebilla

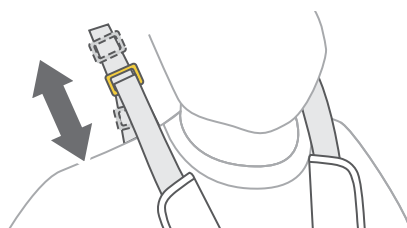
Deslice la hebilla hacia arriba o hacia abajo para ajustar las cintas.

NOTA: El largo de la cinta para la entrepierna debe ajustarse de forma holgada.



5. Ajustar la altura de la cinta para los hombros

Ajuste la altura de las cintas para los hombros desde la parte trasera del cochecito para que queden justo por encima de la altura del hombro del niño.

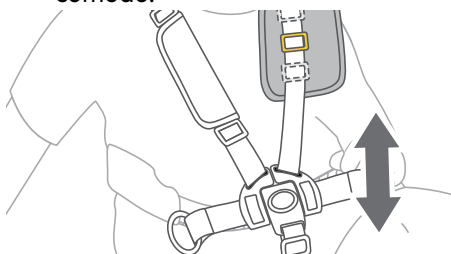


NOTA: Asegúrese de que la cinta para los hombros no esté torcida y que el broche de seguridad esté bien colocado en la parte trasera del cochecito.



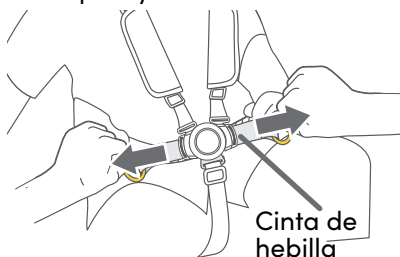
6. Ajustar el largo de la cinta para los hombros

Deslice las almohadillas hacia donde no se interpongan. Tire hacia arriba o hacia abajo para ajustar las cintas. El arnés del asiento debe quedar ajustado y cómodo.



7. Apretar las hebillas

Ajuste las hebillas para que se adapten y sean cómodas.



Cuidado y mantenimiento

!ADVERTENCIA!

Compruebe la presión de las ruedas cada vez que lo use.

LIMPIEZA

- Utilice una esponja con una solución de jabón suave y agua fría (temperatura máxima de 100 ° F/38 ° C).
- Enjuague con agua limpia para sacar el jabón y deje secar al aire.
- No utilice detergente ni limpiadores abrasivos.
- No lave a presión.
- No pliegue el cochecito si está mojado o húmedo. Compruebe siempre que el cochecito esté completamente seco antes de guardarlo.

INSPECCIONES REGULARESS

Le recomendamos inspeccionar su cochecito antes de cada uso.

- Verifique la presión de los neumáticos.
- Verifique que todos los tornillos, puntos de unión y los cinturones estén apretados.
- Compruebe todas las ruedas para asegurarse de que están fijadas.
- Compruebe el deterioro o el desgaste excesivo del tejido.
- Verifique que el freno de estacionamiento funcione bien y bloquee firmemente ambas ruedas.

Accesorios del cochecito

BOB Gear® ofrece una gama completa de accesorios para su cochecito. Visite nuestra página web **bobgear.com** para obtener más detalles.

Garantía

Este asiento de seguridad para niños fue fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). En la medida en que lo permita la ley, Britax garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente manera:

GARANTÍA LIMITADA

La estructura está garantizada durante cinco años. Los componentes y la tela están garantizados durante un año. Los neumáticos y los tubos NO están cubiertos por la garantía limitada. Las garantías solo son válidas a partir de la fecha de compra original. Se requiere un comprobante de compra para ejercer cualquier reclamo de garantía. Su solución única para esta garantía es que Britax, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo al comprador original de este producto. Britax se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

Esta garantía no abarca daños que surjan de la negligencia, el mal uso o un uso no conforme a las instrucciones del producto. Además, los productos Britax comprados a minoristas no autorizados, sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos por la garantía.

El uso de fundas, insertos, juguetes, accesorios, o dispositivos de ajuste no fabricados por Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría hacer que esta retención para niños no cumpla con las normas de seguridad. Su uso también puede anular la garantía de Britax.

Para hacer un reclamo bajo esta garantía, debe comunicarse con el Departamento de Servicios al Consumidor de Britax al 1-888-427-4829 o al 1-704-409-1699 o escribirnos a la dirección que aparece en la contraportada de esta Guía de usuario.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS

El siguiente descargo de responsabilidad se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OFRECIDA POR BRITAX. SE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, ENTRE OTRAS. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones en las garantías, por lo que es posible que lo anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni Britax, ni el minorista que venda este producto, autoriza a ninguna persona a crear para él cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

LIMITACIÓN DE DAÑOS

La siguiente limitación de daños se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LOS RECURSOS CONTENIDOS EN LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS PROVISTOS POR BRITAX. EN NINGÚN CASO BRITAX SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES O CONSECUENTES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON LA RELACIÓN ENTRE USTED Y BRITAX (INCLUIDAS DISPUTAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS BRITAX), LAS DISPOSICIONES DE ESTA GUÍA DE USUARIO O LA COMPRA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO DISEÑADO, FABRICADO, DISTRIBUIDO, COMERCIALIZADO O

VENDIDO POR BRITAX.

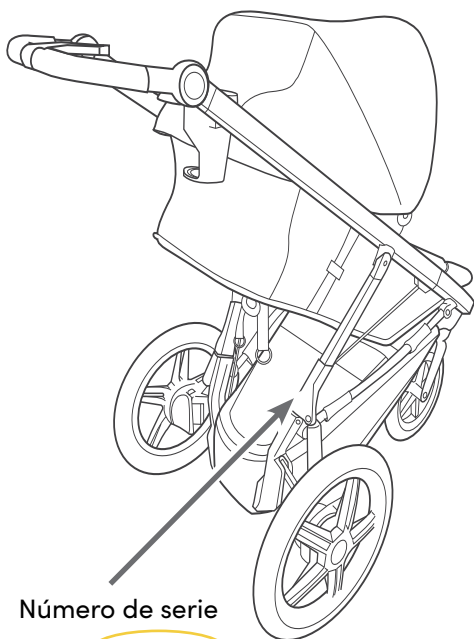
COMPLETE Y ENVÍE POR CORREO
LA TARJETA DE REGISTRO DE
PROPIETARIO DENTRO DE LOS (30)
DÍAS DE LA COMPRA

Los residentes de Estados Unidos pueden registrarse en línea en us.britax.com/registration/stroller.

Los residentes de Canadá pueden registrarse en línea en britax.ca/registration/stroller.

NÚMERO DE SERIE

Abra el cochecito. Desde la parte posterior del cochecito, mire hacia el interior del brazo oscilante derecho.



Número de serie

YYY Y MM DD XXXXXXXXXXXXXXX-0000000
 BATHING/LOT/LITE: 0000000000
 SERIAL/SERIAL: 0000000000000000
 MADE IN FABRIQUE EN VEHECHO EN: SHENZHEN, GUANGDONG, CHINA/CHINE
 U.S.A. IMPORTER/IMPORTADOR: BOB GEAR BY BRITAX, 4140 PLEASANT ROAD, FORT MILL, SC 29708
 BOB GEAR BY BRITAX, 4140 PLEASANT ROAD, FORT MILL, SC 29708
 IMPORTER/IMPORTADOR: BOB GEAR BY BRITAX, 4140 PLEASANT ROAD, FORT MILL, SC 29708
 BRITAX CHILD SAFETY, LTD. P.O. BOX 7289, 900 BRUNSWICK SQUARE, SAINT JOHN'S EN2J2N

Acuerdo de Arbitraje

ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”)

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE
PORQUE AFECTA SUS DERECHOS
LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE
LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA
EN QUE PUEDE SOLICITAR
COMPENSACIÓN.

El arbitraje es un proceso en el que las personas con una disputa renuncian a sus derechos de presentar una demanda y proceder ante un tribunal y tener un juicio con jurado para resolver sus disputas y, en su lugar, aceptan presentar sus disputas a un tercero neutro (un "árbitro") para que tome una decisión. Cada parte de la disputa tiene la oportunidad de presentar evidencia al árbitro. El hallazgo de arbitraje previo puede ser limitado. Los procedimientos de arbitraje son privados y menos formales que los procesos judiciales. El árbitro emitirá una decisión final y vinculante para resolver la disputa, que puede imponerse como si fuera una sentencia judicial. Un tribunal rara vez anula la decisión de un árbitro.

USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE CUALQUIER DISPUTA ENTRE LAS PARTES., YA SEA QUE SE BASE EN UN CONTRATO, AGRAVIO, ESTATUTO O DE OTRO TIPO, SE RESOLVERÁ EN ARBITRAJE PERSONALIZADO VINCULANTE. A los fines de este Acuerdo de arbitraje, las palabras “disputa” y “disputas” tienen el significado más amplio posible e incluyen todos los reclamos, todas las disputas o controversias que surjan de o se relacionen de alguna manera con la relación entre usted y Britax (incluidas las disputas relacionadas con la comercialización o venta de productos Britax), entre otros, cualquier disposición en esta Guía de usuario o este Acuerdo de arbitraje (incluida la interpretación

y el alcance de este Acuerdo de arbitraje y la arbitrabilidad de cualquier disputa) o su compra o uso de cualquier producto diseñado, fabricado, distribuido, comercializado, o vendido por Britax. La Ley Federal de Arbitraje ("FAA", del inglés Federal Arbitration Act) y la ley federal de arbitraje se aplican a este Acuerdo de arbitraje. Sin perjuicio de lo anterior, usted y Britax acuerdan, cada uno, que usted y Britax refrendarán los derechos de iniciar una demanda individual en un tribunal de reclamos menores por disputas dentro del alcance de la jurisdicción de dicho tribunal o de iniciar una demanda individual en un tribunal para prohibir la infracción u otro uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. De ninguna manera la oración anterior permitirá que se realice una acción de forma colectiva.

USTED TIENE DERECHO A RETIRARSE DE ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE, PERO DEBE EJERCER ESTE DERECHO DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DE UN PRODUCTO BRITAX.

Si no desea estar obligado por este Acuerdo de arbitraje, debe notificar a Britax enviando por correo o correo electrónico un aviso de retiro por escrito, con matasellos o entregado electrónicamente dentro de los treinta (30) días posteriores a la compra de un producto Britax, a la siguiente dirección: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Su aviso de retiro debe incluir su nombre completo, dirección postal o dirección de correo electrónico, el modelo y los números de serie del producto comprado, una copia de su comprobante de compra y una declaración acerca de que pretende retirarse de este Acuerdo de arbitraje. Si no se retira dentro de los treinta (30) días posteriores a su compra, se aplicará este Acuerdo de arbitraje y entiende y acepta que renuncia a su derecho a mantener otros procesos

de resolución disponibles, como una acción judicial o un procedimiento administrativo, para resolver su disputa con Britax.

El arbitraje será dirigido de manera confidencial por un solo árbitro y administrado por la American Arbitration Association ("AAA") en virtud de sus Reglas de Arbitraje del Consumidor vigentes más recientemente, en la medida en que dichas reglas y dichos procedimientos no contradigan los términos expresos de este Acuerdo de arbitraje. Para obtener más información sobre las reglas y cómo comenzar un arbitraje, puede llamar a cualquier oficina de AAA o visitar la página web www.adr.org. Si usted solicita arbitraje, entonces Britax adelantará su parte de los gastos asociados con el arbitraje, incluidos los honorarios de presentación, administración, audiencia y árbitro ("Honorarios de arbitraje") en la medida en que tales Honorarios de arbitraje excedan los 200 \$. Si Britax solicita arbitraje, entonces a su solicitud, Britax adelantará su parte de los Honorarios de arbitraje. En el caso de reclamos de 10 000 \$ o menos, puede elegir si desea que el arbitraje se lleve a cabo solo en función de los documentos enviados al árbitro o por una audiencia en persona o por teléfono. La audiencia de arbitraje se llevará a cabo en el condado de su residencia, dentro de las 30 millas de dicho condado o en el lugar que el árbitro ordene. Durante el arbitraje, cada parte asumirá los honorarios y gastos de sus propios abogados, incluidos los honorarios de testigos y testigos expertos. El árbitro aplicará la ley sustantiva aplicable de acuerdo con la FAA, aplicará los estatutos de limitación y honrará los reclamos de privilegio reconocidos por la ley. El árbitro decidirá, con o sin una audiencia, cualquier moción que sea sustancialmente similar a una moción que se desestime por no presentar un reclamo o una moción

para juicio sumario. Al realizar el procedimiento de arbitraje, el árbitro no aplicará el reglamento federal o los reglamentos estatales de procedimiento civil o de las pruebas. El árbitro no consolidará los reclamos de varias partes, a menos que usted y Britax acuerden hacerlo. A solicitud oportuna de cualquiera de las partes, el árbitro proporcionará una explicación por escrito para el laudo. El laudo del árbitro puede presentarse ante cualquier tribunal con jurisdicción.

ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE NO PERMITE ARBITRAJES COLECTIVOS, INCLUSO SI LAS REGLAS O LOS PROCEDIMIENTOS DE LA AAA LO HARÍAN. EN OTRAS PALABRAS, USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE TODAS LAS DISPUTAS SERÁN ARBITRADAS DE MANERA INDIVIDUAL Y RENUNCIAN A CUALQUIER DERECHO DE PROCEDER DE FORMA COLECTIVA, CONSOLIDADA O REPRESENTATIVA. EL ÁRBITRO PUEDE ADJUDICAR DINERO O MEDIDAS CAUTELARES SOLO A FAVOR DE LA PARTE INDIVIDUAL QUE SOLICITA COMPENSACIÓN, Y SOLO EN LA MEDIDA EN QUE SEA NECESARIO PARA PROPORCIONAR COMPENSACIÓN GARANTIZADA POR EL RECLAMO INDIVIDUAL DE ESA PARTE. NINGÚN ABOGADO COLECTIVO, REPRESENTANTE O FISCAL GENERAL PRIVADO NI MEDIDAS CAUTELARES GENERALES DE RESPONSABILIDAD O PEDIDOS DE COMPENSACIÓN PODRÁ MANTENERSE EN NINGÚN ARBITRAJE REALIZADO DE ACUERDO CON ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE.

Si se determina que la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo anterior no son válidas o no son aplicables por cualquier motivo, entonces todo este Acuerdo de arbitraje será nulo. Si alguna parte de este Acuerdo de arbitraje que no sea la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo se considera no válida o inaplicable

por cualquier motivo, no invalidará las partes restantes de este Acuerdo de arbitraje. Si por algún motivo una disputa procede en un tribunal en lugar de en un arbitraje, usted y Britax renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado.



BOB Gear® by Britax © 2022 Britax Child Safety, Inc.

 (888) 427-4829  (704) 409-1699  [bobgear.com](https://www.bobgear.com)

 4140 Pleasant Rd, Fort Mill, South Carolina 29708

All rights reserved. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

Tous droits réservés. Imprimé en Chine. Ce produit et ses composants peuvent changer sans préavis.

Reservados todos los derechos. Impreso en China. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.